# REPT6 / REPT10

# Multipurpose controller for variable voltage 1 ~ fans

# **Operating Instructions**





Software version: D1338A from Version 1.14



# Content

1	Gene	ral notes	5
	1.1	Structure of the operating instructions	5
	1.2	Target group	5
	1.3	Exclusion of liability	5
	1.4	Copyright	5
2	Safat	v instructions	5
_	2.1	y instructions	5
		Intended use	5 5
	2.2	Explanations of symbols	
	2.3	Product safety	6
	2.4	Requirements placed on the personnel / due diligence	6
	2.5	Start-up and during operation	6
	2.6	Work on the device	6
	2.7	Modifications / interventions in the device	7
	2.8	Operator's obligation of diligence	7
	2.9	Employment of external personnel	7
3	Prod	uct overview	7
-	3.1	Operational area	7
	3.2	Maintenance	7
	3.3	Transport	7
	3.4	Storage	8
	3.5	Disposal / recycling	8
	3.5	Disposal / Tecycling	0
4	Mour	nting	8
	4.1	General notes	8
	4.2	Minimum space requirement	8
	4.3	Outdoor installation	8
	4.4	Installation location for agriculture	9
	4.5	Temperature influences during commissioning	9
5	Floot	rical installation	9
J	5.1	Safety precautions	9
	5.2		9
	5.2	EMC-compatible installation	_
		5.2.1 Motor cable	9
		5.2.3 Harmonics current for devices ≤ 16 A	9
	5.3	Mains connection	10
	5.4	Motor connection	10
	5.4	5.4.1 Running noise	10
	5.5	Motor protection	10
	5.6	Signal connection or sensor connection to analog inputs (Analog In 1, Analog In 2)	10
	5.7	Output voltage 0 - 10 V (Analog Out)	11
	5.8	Voltage supply for external devices (+ 24 V, GND)	11
			11
	5.9 5.10	Add-on module type Z-Modul-B Part-No. 380052	11
	5.10	Digital inputs (D1, D2)	
	5.11	Relay outputs (K1, K2)	11
	5.12	Communication	12
		5.12.1 Networking via MODBUS-RTU	12
		5.12.2 RS-485 - network design and interface parameter	12 13
	5 12	Potential at control voltage connections	13
	J. 13	TOGUNALAL WORLD VOITAGE WORLD WITH STREET	1.0



6	Cont	rols and	d Menu
	6.1	Main s	witch 1
	6.2	Multipu	rpose LC display and keyboard1
	6.3	Menu o	operation
	6.4		structure
	6.5		le for programming mode 2.01 in "Base setup"
	0.0	xamp	in the programming mode <u>Free</u> in Edge Cotap
7	Base	setup .	
	7.1	Jumpe	r for the input signal
		7.1.1	External Setpoint / External speed setting in manual operation
	7.2	Select	operation mode 1
8		-	
	8.1	-	uisites for commissioning
	8.2	Proced	lure for commissioning
	8.3	Menu I	Mode <b>4.02</b>
9	Prog		g
	9.1	•	controller <b>1.01</b>
		9.1.1	Base setup 1.01
		9.1.2	Setting for operation 1.01
		9.1.3	Menu Speed controller 1.01
	9.2	-	rature control 2.01 2.05
		9.2.1	Basic setting <b>2.01 2.05</b>
		9.2.2	Settings for operation modes 2.01 2.05
		9.2.3	Functional diagrams temperature control
		9.2.4	Additional for mode 2.03: Signal output 0 - 10 V
		9.2.5	For mode 2.03: Relay output for Heating or Cooling
		9.2.6	For mode 2.03 Relay output for temperature monitoring
	0.0	9.2.7	Menu for Temperature controller 2.01 2.05
	9.3		re control airconditioning 4.01 4.03
		9.3.1	Base setup 4.01 4.03
		9.3.2	Setting for operation modes 4.01 4.03
	0.4	9.3.3	Menu for pressure control airconditioning 4.01 4.03
	9.4		e control <b>5.01</b> and <b>5.02</b>
		9.4.1	3 <u> </u>
		9.4.2	Setting for operation modes 5.015.02
	0.5	9.4.3	Menu for air volume control 5.01 and 5.02
	9.5		ocity control 6.01
		9.5.1 9.5.2	Base setup 6.01
		9.5.2	Settings for operation modes 6.01
	9.6		•
	9.7		group Info
	9.8		ller Setup
		9.8.1	Menu overview Controller Setup
		9.8.2	PIN protection activate, PIN 0010
		9.8.3	PIN protection activate, PIN 1234
		9.8.4	Save user settings restore with PIN 9090
		9.8.5 9.8.6	Sensor Alarm ON / OFF         4           Limit         4
		9.8.7	Limit       4         Minimum speed cut off       4
		9.8.8	Second Group
		9.8.9	Reverse action of the control function
		9.8.10	Controller configuration
		9.8.11	Data on the total control deviation
	9.9		up
	0.0		Menu overview "IO Setun"



		9.9.2 9.9.3	Analog-Output "A"	45 46
			9.9.3.1 Menu overview	46
			9.9.3.2 Enable ON/OFF function 1D	46 47
			9.9.3.3       External fault Function [2D]         9.9.3.4       Limit ON / OFF, Function [3D]	47
			9.9.3.5 Switch over Input signal "E1" / "E2", Function 4D	48
			9.9.3.6 Set 1/2 or Setpoint 1/2, Function [5D]	48
			9.9.3.7 Intern / Extern Function 6D	49
			9.9.3.8 Automatic control / speed manual, Function 7D (mode <b>2.01</b> )	49
			9.9.3.9 Reverse action of control function (2.01), Function (8D	50
			9.9.3.10 Reset, Function 10D	50
			9.9.3.11 Setting Max. Speed ON / OFF function 11D	50
			9.9.3.12 "Freeze function" = maintain momentary modulation value, Function 14D	51
		9.9.4	Inverting analog inputs "E1" / "E2"	51
		9.9.5	Function and inverting for relay outputs "K1" and "K2"	52
		9.9.6	Programming Add-on module type Z-Modul-B	53
		9.9.7	Networking via MODBUS	54
	9.10	Limits		55
		9.10.1	Menu overview "Limits"	55
		9.10.2	Limit indication depending on modulation	55
		9.10.3	Limit indication depending on setting or sensor signal	56
		9.10.4	Limit indication depending on (offset) to Setpoint	57
	9.11		Setup	58
		9.11.1	Menu "Motorsetup "	58
		9.11.2	Setting for Rampup time and Rampdown time	58
		9.11.3	Setting Startvoltage	59
		9.11.4	Suppression of speeds	59
10	Diag	nostics	menu	60
11	Even	ts / Fau	ult signals	61
	11.1	Display	y and query of events and malfunctions	61
	11.2	Messa	ages and trouble shooting	62
12	Encl	osure .		63
	12.1		ical data	63
			Performance reduction during elevated ambient temperatures	63
	12.2		ection diagram	64
	12.3	Dimen	sions [mm]	65
	12.4	Index		66
	12.5	Manufa	acturer reference	67

#### 1 General notes

#### Structure of the operating instructions 1.1

Before installation and start-up, read this manual carefully to ensure correct use! We emphasize that these operating instructions apply to specific units only, and are in no way valid for the complete system!

Use these operating instructions to work safely with and on the device. They contain safety instructions that must be complied with as well as information that is required for failure-free operation of the device.

Keep these operating insturctions together with the device. It must be ensured that all persons that are to work on the device can refer to the operating instructions at any time.

Keep the operating instructions for continued use. They must be passed-on to all successive owners. users and final customers.

#### 1.2 Target group

The operating instructions address persons entrusted with planning, installation, commissioning and maintenance and servicing and who have the corresponding qualifications and skills for their job.

#### 1.3 **Exclusion of liability**

Concurrence between the contents of these operating instructions and the described hardware and software in the device has been examined. It is still possible that non-compliances exist; no guarantee is assumed for complete conformity. To allow for future developments, construction methods and technical data given are subject to alteration. We do not accept any liability for possible errors or omissions in the information contained in data, illustrations or drawings provided.

We accept no liability for damage caused by misuse, incorrect use, improper use or as a consequence of unauthorized repairs or modifications.

# 1.4 Copyright

These operating instructions contain copyright protected information. The operating instructions may be neither completely nor partially photocopied, reproduced, translated or put on data medium without previous explicit consent. Infringements are liable for damages. All rights reserved, including those that arise through patent issue or registration on a utility model.

#### 2 Safety instructions

This chapter contains instructions to prevent personal injury and property damage. These instructions do not lay claim to completeness. In case of questions and problems, please consult our company technicians.

#### 2.1 Intended use

The equipment is to be used solely for the purposes specified and confirmed in the order. Other uses which do not coincide with, or which exceed those specified will be deemed unauthorised unless contractually agreed. Damages resulting from such unauthorised uses will not be the liability of the manufacturer. The user will assume sole liability.

Reading these operating instructions and complying with all contained instructions - especially the safety notifications contained therein - are considered part of intended use. To consider is also the manual of attached components. Not the manufacturer, rather the operator of the device is liable for any personal harm or material damage arising from non-intended use!

#### 2.2 **Explanations of symbols**

Safety instructions are highlighted with warning triangles and are depicted according to the degree of hazard as follows.



# Attention!

General hazardous area. Death or severe injury or significant property damage can occur if the corresponding precautions are not taken!





#### Danger due to electric current

Warning of dangerous voltage or dangerous current.



#### Information

Important additional information and advice for user.

### 2.3 Product safety

The device conforms to the state of the art at the time of delivery and is fundamentally considered to be reliable. The device and its accessories must only be used in a flawless condition and installed and operated in compliance with the assembly instructions and/or operating instructions. Operating outside the device's technical specifications (rating plate and attachment / technical data) can lead to a defect in the device and additional damage!

In the case of a malfunction or a failure of the equipment check all functions with alarms in order to prevent injury to persons or property. Note possibility of back-up operation. If used in intensive animal environments, any malfunctions in the air supply must be detected as soon as possible to prevent the development of a life-threatening situation for the animals. The design and installation of the system must comply with local regulations and directives. In Germany these include DIN VDE 0100, the animal protection and the keeping of working animals ordinance and the pig-keeping ordinance etc. Also note the instructions of AEL, DLG, VdS.

# 2.4 Requirements placed on the personnel / due diligence

Persons entrusted with the planning, installation, commissioning and maintenance and servicing in connection with the frequency inverter must have the corresponding qualifications and skills for these jobs.

In addition, they must be knowledgeable about the safety regulations, EU directives, rules for the prevention of accidents and the corresponding national as well as regional and in-house regulations. Personnel to be trained or instructed and apprentices are only permitted to work on the device under the supervision of an experienced person. This also applies to personnel undergoing general training. Comply with the legal minimum age.

This device is not intended to be used by people (including children) who have restricted mental, sensory or intellectual abilities or who have a lack of experience and/or knowledge.

## 2.5 Start-up and during operation



# Attention!

- During commissioning, unexpected and hazardous conditions can arise in the entire installation due to defective adjustments, defective components or incorrect electrical connections. Remove all persons and objects from the hazardous area.
- During operation, the device must be closed or installed in a control cabinet. Fuses may only be replaced by new ones and must not be repaired or bypassed. The data for the maximum line fuse are to be considered absolutely (\*\*Technical data). Use only fuses specified in schematic diagrams.
- Any faults detected in the electric system/modules/operating equipment must be corrected immediately. If these faults are not corrected, the device/system is potentially very dangerous.
   The device/system must therefore not be operated when it is faulty.
- Pay attention to smooth, low vibration running of the motor/fan, the appropriate instructions in the drive documentation must be observed!

## 2.6 Work on the device



# Information

Mounting, electrical connection, and start-up operation may only be carried out by an electrical specialist in accordance with electrotechnical regulations (e.g. EN 50110 or EN 60204)!





#### Danger due to electric current

It is generally forbidden to carry out work on electrical live parts. Protection class of the device when open is IP 00! It is possible to touch hazardous voltages directly!

The safe isolation from the supply must be checked using a two-pole voltage detector.



#### Attention!

Automatically restart after a power failure or mains disconnection!

#### 2.7 Modifications / interventions in the device



#### Attention!

For reasons of safety, no unauthorized interventions or modifications may be made on the device. All planned modifications must be authorized by the manufacturer in writing.

Only use the manufacturer's original spare parts / wearing parts / accessories. These parts are specially designed for this device. If parts from other sources are used, there is no guarantee that they are designed and produced for the proper loads and with the required level of safety. Parts and special equipment not supplied by the manufacturer are not approved for use.

# 2.8 Operator's obligation of diligence

- The contractor or owner must also ensure that the electric systems and equipment are operated and maintained in accordance with electro-technical regulations.
- The owner is obliged to ensure that the device are operated in perfect working order only.
- The device may only be used as intended ( "Application").
- You must periodically examine the safety equipment for their properly functioning condition.
- The assembly instructions and/or operating instructions are always readily available at the location where the device is being used, are complete and are in legible condition.
- These persons are regularly instructed in all applicable questions regarding occupational safety
  and environmental protection and are knowledgeable regarding the assembly instructions
  and/or operating instructions and, especially, are familiar with the safety instructions contained
  therein.
- All safety and warning notices attached to the device are never removed and remain legible.

#### 2.9 Employment of external personnel

Maintenance and service work are frequently carried out by external employees who often do not recognize the specific situations and the thus resulting dangers. These persons must be comprehensively informed about the hazards in their area of activity.

You must monitor their working methods in order to intervene in good time if necessary.

# 3 Product overview

# 3.1 Operational area

The controller described is used for continuous speed adjustment on variable voltage 1~ motors used to drive ventilators or pumps.

# 3.2 Maintenance

The device must be checked for soiling and, if necessary, cleaned in periodic intervals.

# 3.3 Transport

- The device is packed ex factory to suit the transport method previously agreed.
- Always use the original packaging materials when transporting the device.
- · Avoid shocks and impacts to the device during the transport.
- During manual handling the human lifting and carrying restrictions must be observed and adhered to.



#### 3.4 Storage

- The device must be stored in its original packaging in a dry and weather-proof room.
- · Avoid exposure to extreme heat and cold.
- Avoid over-long storage periods (we recommend a maximum of one year).

# 3.5 Disposal / recycling

Disposal must be carried out professionally and environmentally friendly in accordance with the legal stipulations.

# 4 Mounting

#### 4.1 General notes



#### Attention!

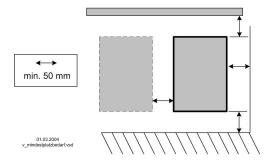
The following points must be complied with during the mechanical installation to avoid causing a defect in the device due to assembly errors or environmental influences:

- Before installation remove the device from the packing and check for any possible shipping damage!
- Assemble the device on a clean and stable base. Do not distort during assembly! Use the appropriate mounting devices for proper installation of the unit!
- · Do not mount equipment on vibrating base!
- When mounted onto lightweight walls, there must be no impermissibly high vibrations or shock loads. Any banging shut of doors that are integrated into these lightweight walls, can result in extremely high shock loads. Therefore, we advise you to decouple the devices from the wall.
- Do not allow drilling chips, screws and other foreign bodies to reach the device interior!
- The device should be installed in a location where it will not be disturbed, but at the same time can be easily accessed!
- Depending on the housing model use supplied stoppers for cable inlets, cut off necessary cable inlets respectively to the cable diameter. Or alternative use cable inlet for cable glands. Any cable ducts openings not used must be sealed!
- Care must be taken to avoid direct radiation from the sun!
- The device is designed for vertical installation (cable inlet down). A horizontal or reclined installation is only permissible after technical release of the manufacturer!
- Be sure to observe proper heat dissipation ( Technical data, heat dissipation).

# 4.2 Minimum space requirement

In order to ensure sufficient ventilation of the device, clearance on all sides of at least 50 mm has to be maintained to the housing walls, switch cabinet doors, wiring ducts, etc. The same clearance applies to the installation of several devices next to each other.

When installing several devices on top of each other, the danger of reciprocal heating exists. This layout is only then permissible when the air suctioned from the upper unit does not become warmer than the permissible ambient temperature ( Technical data). I.e., a correspondingly larger clearance or thermal shielding is required.



# 4.3 Outdoor installation

Outdoor installation is possible up to -20 °C when the controller supply is not switched off. Installation must be protected from the effects of weather as much as possible, including protection from direct sunlight!



## 4.4 Installation location for agriculture

In order to avoid damage caused by ammoniac vapours, the controller shall not be installed in the stable, but rather in an outhouse wherever possible.

# 4.5 Temperature influences during commissioning

Avoid condensation in the controller and functional faults attributable to condensation by storing the controller at room temperature!

# 5 Electrical installation

# 5.1 Safety precautions



#### Danger due to electric current

- Work on electric components may only be carried out by trained electricians or by persons instructed in electricity under the supervision of an electrician in accordance with electrical engineering regulations.
- It is forbidden to carry out work on electrically live parts.
- A second person must always be present when working on energized parts or lines who disconnects in case of emergency.
- Inspect electrical equipment periodically: retighten loose connections immediately replace damaged lines and cables.
- Always keep switch cabinets and all electrical supply facilities locked. Access is only allowed for authorized persons using a key or special tool.
- Operating the device with the housing cover removed is prohibited because energized, exposed parts are present inside the device. Disregarding this regulation can lead to severe personal injury.
- The required protective earth connection is established using screws between the housing parts in metal terminal space covers and housing casings. Commissioning is only permissible after these screws have been properly attached!
- Metal screwed-connections are not permitted in plastic housing parts because there is no potential equalization.
- Never clean electrical equipment with water or similar liquids.



#### Information

The respective connections are represented in the enclosure of this manual (@ Connection diagram)!

### 5.2 EMC-compatible installation

### 5.2.1 Motor cable

The applicable standard for interference emissions is EN 61000-6-3. Compliance with this standard is achieved through the use of an unscreened motor feed cable.

#### 5.2.2 Signal cable

Pay attention to sufficient distance from powerlines and motor wires to prevent interferences. The control cable may not be longer than 30 m. Screened control cables must be used when the cable length is longer than 20 m. When using a shielded cable connect the shielding to one side only, i.e. only to the control unit with the protective ground (keep cable short and with as little inductance as possible!).

#### 5.2.3 Harmonics current for devices ≤ 16 A

According to EN 61000-3-2 the devices are to be classified as "professional" devices. The application is therefore limited to use by trade, certain vocations or industries.

Connection to a low voltage supply (public networks) is allowed insofar as this has been clarified with the respective energy supply company responsible.

Note: up to a maximum current of approx. 4 A, the limits are adhered to with no restrictions. Exception for Germany: An energy provider follows the technical connection conditions of the TAB2007, in which case the use of phase angle controlled devices up to a rating of 3.4 kVA per phase is allowed.



#### 5.3 Mains connection

Power from the mains is connected to terminals: PE, L1 and N. Here, it must be strictly observed that the mains voltage lies within the allowable tolerance specifications ( Technical data and nameplate affixed to the side).



#### Danger due to electric current

The mains voltage must comply with the DIN EN 50160 quality characteristics and the defined standard voltages in IEC 60038!

#### 5.4 Motor connection

The motor is connected at terminals U1 and U2. Several motors can be connected to the device.



#### **Attention**

The maximum total control current (specified for electronic voltage regulation) for all motors may not exceed the device's rated current.

If the maximum control current for electronic voltage regulation is not known, a supplementary 20% of the rated motor current must be allowed for.

When controlling motors from other manufacturers, the controllability and the maximum current for electronic voltage regulation should be requested from the manufacturer.



#### Information

It is recommended that a separate motor protection unit be foreseen for each fan.

## 5.4.1 Running noise

When controlling ventilators using electronic voltage regulators, motor noise can occur (due to the system), which can be troublesome.

On fast running ventilators with a high level of air noise, this noise is relatively low. On slow running ventilators with a low level of air noise, this noise may be dominant in the lower speed range due to the occurrence of resonance.

# 5.5 Motor protection

The motor can be protected by connecting thermostats "TB".

When multiple motors are connected, it is essential to ensure that thermostats "TB" are always connected in series.

If a connected thermostat is tripped (break between the two terminals "TB - TB"), the device is switched off and is not switched back on. Programmed operating and fault signaling relays are activated.



Display during motor fault

#### Possibilities for re-starting after the drive has cooled down (terminals "TB" bridged) by:

- By switching the mains voltage off and then on again.
- By simultaneously depressing the three keys: P, ▲, ▼(if a fault is indicated).
- Via a digital input for remote control (ON/OFF release) (@IO setup Digital inputs).



# Attention!

- An outside voltage may never be connected to the terminals "TB" and/or!
- If a bypass circuit is installed, or in the "100 %" position on devices with a main switch, the motor
  protection inside the controller has no function. In this case, additional motor monitoring may be
  required.

# 5.6 Signal connection or sensor connection to analog inputs (Analog In 1, Analog In 2)

The unit has 2-analog inputs

- E1 Analog In = terminals "E1" / "GND" (Analog In 1)
- E2 Analog In = terminals "E2" / "GND" (Analog In 2)



When connecting, ensure correct polarity. A 24V DC power supply is integrated for sensors. Sensors with two-wire technology (4-20 mA signal) are connected to terminals "+24 V" and "E1" or "E2" (no GND connection required). The connection depends on the programmed operating mode and the sensor signal used. The internal connector must be set to the correct position depending on the input signal.

**Factory settings:** "E1" for 0-10 V signal, "E2" for temperature sensor"TF..", ( connector for the input signal).



#### Attention!

Never apply line voltage to analog inputs!

# 5.7 Output voltage 0 - 10 V (Analog Out)

The analogoutputs 0 - 10 V can be allocated with various functions (FIO Setup: Analog output "A"). Connection to terminal "A" - "GND" = "Analog Out" (I<sub>max</sub> 10 mA).

It is not permissible to connect outputs of several devices to each other!

# 5.8 Voltage supply for external devices (+ 24 V, GND)

There is an integrated power supply for external devices, e.g. a sensor. Terminal +24V, output voltage tolerance +/- 20% (at mains voltage above 207 V). Max. load current 50 mA.

It is not permissible to connect outputs of several devices to each other!

In case of overload or short circuit (24 V - GND), the external power supply is shut down (multi-fuse). The device performs a RESET and continues operation.

# 5.9 Add-on module type Z-Modul-B Part-No. 380052

The expansion module can be retrofitted. This could be necessary if the analog and digital inputs and outputs are not sufficient for certain applications. The board is easy to install into the device and is connected with the control device via a plug. Program the additional inputs and outputs in "IO Setup".



Add-on module type Z-Modul-B

- 1x analogue input 0-10 V (R<sub>i</sub>> 100 kΩ) for external Set point
- 1x output 0 10 V (I<sub>max</sub> 10 mA)
- · 3x digital-inputs, Activation via floating contacts
- 2x relay outputs (contact load 2 A 250 V AC)

### 5.10 Digital inputs (D1, D2)

Various functions can be allocated to the digital inputs "D1" and "D2" (FIO Setup: Functions summary of the digital inputs). Activation via floating contacts (a low voltage of ca. 24 V DC is connected).



# Attention!

Never apply line voltage to the digital input!

It is not permissible to connect inputs of several devices to each other!

## 5.11 Relay outputs (K1, K2)

Various functions can be allocated to the relay outputs "K1" and "K2" (FIO Setup: Function and inversion of the relay outputs). Max. contact load 5A / 250 V AC. Connection of the floating contacts of relay "K1" to the terminals 11, 12, 14 Connection of the floating contacts of relay "K2" to the terminals 21, 22, 24.



## 5.12 Communication

## 5.12.1 Networking via MODBUS-RTU

The device comes equipped with a RS-485 interface for networking via MODBUS. Conntection at: "A (D+)", "B (D-)" and "GND".

The address must be set in the "IO Setup" menu.



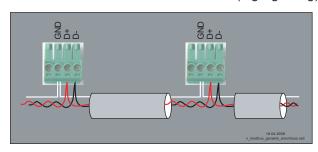
#### Information

A maximum of 64 members can be directly connected to one another, and another 63 members via a repeater.

### 5.12.2 RS-485 - network design and interface parameter

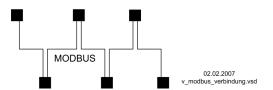
Please ensure the correct connection; i.e. "A (D+)" must always be connected to "A (D+)" of the next devices. The same applies to "B (D-)".

In addition, a "GND" connection must be established, as dissimilar potential (over 10 V!) will lead to the destruction of the RS-485 interface (e.g. lightning).



general example for MODBUS device connection

The data line must be connected from one device to the next. No other type of wiring is allowed! Always use only two wires of one lead (twisted pair) for the connection.



Examples for MODBUS connection

#### Recommended wire types

- 1. CAT5 / CAT7 cables
- 2. J-Y (St) 2x2x0.6 (telephone wire)
- 3. AWG22 (2x2 twisted pair)

When using telephone flex with four cable cores, we recommend the following allocation:

"A (D+)" = red, "B (D-)" = black, "GND" = white



#### Information

- Pay attention to sufficient distance from powerlines and motor wires (min. 20 cm)
- Do not use wire shield
- Except the data link "A (D+)", "B (D-)" and "GND"- connection may no further cable cores
  of the data line be used.
- Max. allowed wire length 1000 m (CAT5/7 500 m)

#### **Default interface parameter**

Baudrate = 19200 Bits = 8

Parity = Even (None, exception of devices agriculture)

Stop bits = 1 Handshake = none



## Information

If any matters are unclear, please contact our V-STE support department for control systems - ventilation technology. The information sheet "Network structure of MODBUS" R-TIL08\_01 contains detailed information about "MODBUS".

# 5.12.3 LON<sup>®</sup> Bus system is possible via add-on module

Connection to the LON® bus system is possible via add-on module type "Z-Modul-L" (Part-No. 380053). Communication to controller via the RS-485 interface, FTT-10A transceiver.

# 5.13 Potential at control voltage connections

The control voltage connections (< 50 V) relate to the joint GND potential (Exception: Relay contacts are potential free). There is a potential separation between the control voltage connections and the protective earth. It must be ensured that the maximum external voltage at the control voltage connections cannot exceed 50V (between "GND" terminals and "PE" protective earth). If necessary, a connection to the protective earth potential can be established, install bridge between "GND" terminal and the "PE" connection (terminal for screening).



# 6 Controls and Menu

# 6.1 Main switch



0 Controller off

Auto Continuous speed control

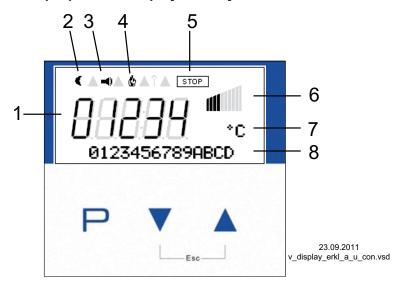
100 % Ventilators are operated directly from the mains with

no control.

The fuse in the device is bypassed! Motor protection

has no function

# 6.2 Multipurpose LC display and keyboard



- 1. Numeric display 5 digit
- 2. Moon-Symbol for set point 2
- 3. Alarm-Symbol (fault indication)
- 4. Fire-Symbol (heating operation)
- 5. STOP-Symbol (enable)
- 6. Bargraph Fanlevel
- 7. Text line 3 figures (display unit, etc.)
- 8. Text line 16 figures (display text menu.)

- P Program key and open menu
  - Menu selection, reduce value
- ▲ Menu selection, increase value
  - ESC-key combination, Escape = leave menu

# 6.3 Menu operation



# Display after turning on the mains voltage.

Display for Swedish menu language = "S" (as delivered).

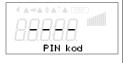
Switch-over between "Start" and actual value with the key shortcut for Escape ((Esc =  $\nabla$  +  $\triangle$ ).





P↓ ↑ ESC

By pushing the **P** key one reaches the menu item "START".



One moves up and down within the menu group using the arrow keys.

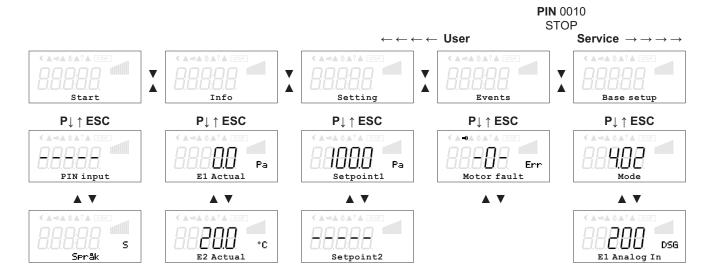


In the menu point "Language" display language can be selected.

One returns to the menu group "Start" using the ESC (▼ + ▲) shortcut keys.



## 6.4 Menu structure



Menu dependent on device type

Selection of the menu group (e.g. Base setup) to the right through the ▼-key, to the left through the ▼-key.

You can go to the menu items in the menu groups (e.g. mode of operation) by using the **P** key. Use the arrow keys to move up and down within the menu group.

The menu groups consist of one area for the user (user menu) and one area for installation (service). The service area can be protected against unauthorized access by using a PIN.

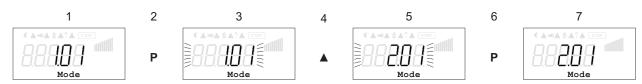
In order to simplify the initial start-up operation, the service level is enabled at first (i.e., not protected by the PIN 0010 ( $\Longrightarrow$  see Controller Setup, PIN protection = OFF). If PIN protection is activated (ON), the service menu remains enabled after input of PIN 0010 as long as one is pressing keys. If no keys are pressed for ca. 15 minutes, the PIN is automatically erased, i.e. the service level is blocked. To make adjustments, press the **P** key after selecting the menu item. If the previously set value starts to flash, it can be adjusted with the  $\blacktriangledown$  +  $\blacktriangle$  keys and then saved with the **P** key. To exit the menu without making any changes, use the "Esc" short-key, i.e., the originally set values remain.



#### Information

After installation of the device has been carried out, PIN protection should be activated (©Controller Setup)!

# 6.5 Example for programming mode 2.01 in "Base setup"



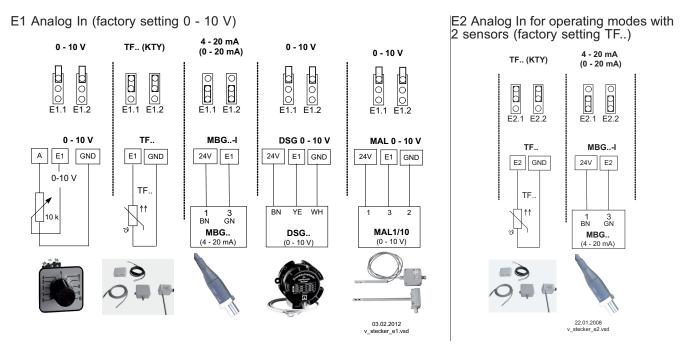
# 7 Base setup

# 7.1 Jumper for the input signal

The internal connectors are factory set for input "E1" in the position for a 0 - 10 V input signal and for input "E2" for a temperature sensor "TF.".

On sensors with different signals, the internal connector must be set to the correct position.

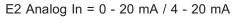
Attention – this must be done when the power is disconnected. Observe safety information! When using "sensors from other manufacturers", the connector must be adjusted according to the signal. The measuring range is adjusted in the basic settings for the operating mode.

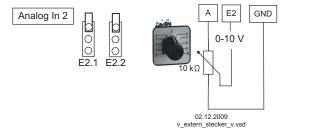


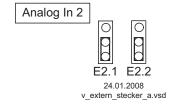
#### 7.1.1 External Setpoint / External speed setting in manual operation

External Setpoint or external manual operation is possible by 0 - 10 V (0 - 20 mA, 4 - 20 mA) Signal at terminals "E2" and "GND". Place internal Jumper "E2.1" and "E2.2" for "E2 Analog In" in correct position. "E2" Configuration in base setup. For Potentiometer Analog Out1 (terminal "A") program to function 1A = "+10 V" (like factory setting 10 Setup). If a second sensor is connected at input 2, external Setpoint or speed setting in manual operation is possible with additional modul "Z-Modul-B" (input E3 10 Setup).

E2 Analog In = 0 - 10 V







**External Setpoint** via external signal instead of "Setpoint 1". The "external Setpoint" function must be activated in base setup  $\boxed{1E}$  for "E2 function". The active external Setpoint value is displayed in the "info" menu group.

External speed setting in manual operation. The "external manual operation" function must be activated in the basic settings [2E] for "E2 function". Switchover between settings on the device and external manual operation via the digital input ( Plo Setup: "Control / manual operation" [7D]).

# 7.2 Select operation mode



#### Information

Simple installation is possible through the selection of the preprogrammed mode of operation. This determines the basic function of the device.

The controller configuration is carried out automatically when selecting the application-specific operating modes. The factory defaults for each operating mode are based on many years of experience and represent values suitable for a wide range of applications. In exceptional cases, these can be adjusted individually (© Controller setup: "Controller configuration").

The purpose of the device is to reach and maintain the target values set. To accomplish this, the measured actual value (sensor value) is compared with the adjusted target value, and the controlled value (modulation) is deduced from this.

Mode	Signal or Sensor (input)	Function
1.01	Signal 0 - 10 V	Speed controller, two step operation (factory setting)
2.01	Sensor TF(E1)	Temperature control airconditioning and refrigeration. (preset set-point 20.0 °C, P-band 5 K)
2.02	Sensor TF(E2)	Temperature control depending on outdoor temperature (preset set-point 5.0 °C, - P-band 20 K)
2.03	Sensor TF(E1)	Temperature control with additional functions (shutter and heating)
2.04	1x Sensor TF(E1) 1x Sensor TF(E2)	Temperature control with two sensors, comparison or average
2.05	1x Sensor TF(E1) 1x Sensor TF(E2)	Temperature control with two sensors differential temperature
3.01	Sensor MBG (E1)	Pressure control condensers (refrigeration)
3.02	Sensor MBG(E1)	Pressure control for condensers with input for refrigerant
3.03	1x Sensor MBG(E1) 1x Sensor MBG(E2)	Pressure control for two circuit condensers
3.04	1x Sensor MBG(E1) 1x Sensor MBG(E2)	Pressure control for two circuit condensers with input for refrigerant
4.01	Sensor DSG(E1)	Pressure control for ventilation systems
4.02	1x Sensor DSG(E1) 1x Sensor TF(E2)	Pressure control depending on outdoor temperature  Default settings as delivered
4.03	1x Sensor DSG(E1) 1x BUS RS 485	Pressure control depending on outdoor temperature, MODBUS for outdoor temperature and remote control by central operating device type AXE-200
5.01	Sensor DSG(E1)	Volume control (constant) for ventilation systems
5.02	1x Sensor DSG(E1) 1x Sensor TF(E2)	Volume control with setpoint depending on outdoor temperature
6.01	Sensor MAL(E1)	Air velocity control e.g. clean room



#### Information

The devices described in these instructions are supplied with a default setting of **4.02** (pressure regulation with external temperature compensation) and a menu language of Swedish. The Save basic user settings © "PIN9091" or "Save user setup" function is used for this purpose.

When "PIN9095" is entered, the device is reset to the factory defaults, with operating mode 1.01 and English as the menu language!



# 8 Start-up

# 8.1 Prerequisites for commissioning



#### Attention!

- 1. You must mount and connect the device in accordance with the operating instructions.
- 2. Double check that all connections are correct.
- 3. The mains voltage must match the information on the rating plate.
- 4. The rated current on the rating plate will not be exceeded.
- 5. Make sure that no persons or objects are in the fan's hazardous area.

# 8.2 Procedure for commissioning

Sequence	Setting
1	If necessary, set the menu language in <b>Menu group "Start"</b> .
•	(Default setting Swedish: <b>"Språk S"</b> )
	Set the operating mode using the Basic settings menu group (default setting 4.02 = Pressure regulation with
	external temperature compensation).
2	Attention!
2	When saving the operating mode, the respective preset factory operating-mode setting is loaded. That means,
	the settings you have made, e.g., in "Motor Setup" are lost. An exception: the menu language setting remains preserved.

# 8.3 Menu Mode **4.02**

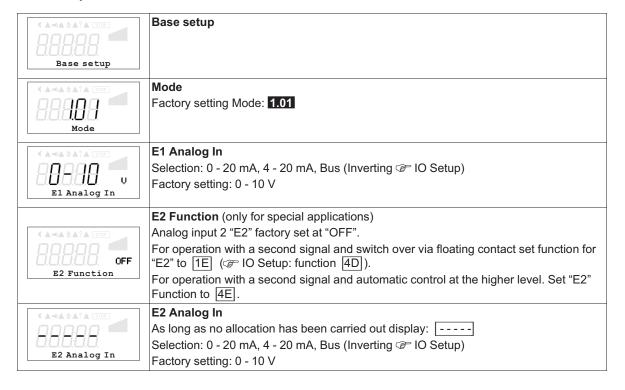
Start	Info	Setting	Events	Base setup	Controller Setup	IO Setup	Limits	Motor Setup	Diagnostic
PIN input	0.0 Pa E1 Actual	100.0 Pa Setpoint1	-0- Motor fault	<b>4.02</b> Mode	OFF PIN Protec- tion	[1A] A Function	OFF Level. Function	20 sec Rampup time	OTC 00012:56:- 15
GB Lan- guage	23.9 °C E2 Actual	Setpoint2	-1- External error	200 DSG E1 Analog In	OFF Set protec- tion	0.0 V A min.	Level min	20 sec Rampdown time	OTM 00010:56:- 11
OFF Reset	100.0 Pa Setpoint1	100.0 Pa Pband	-2- Sensor 2	E1 Deci- mals	OFF Save User Setup	10.0 V A max.	Level max.	15 % Startvolt- age	43.0 °C E1-KTY
4.02 Mode	100.0 Pa Setpoint control	0 % Min. Speed		E1 Unit	OFF Alarm sen- sors	OFF A Inverting	 Level Delay	OFF Suppres- sion	
1.14 Acontrol	100 % Modulation	100 % Max. Speed		0.0 Pa E1 Offset	Limit	OFF D1 Func- tion	OFF Lmt E1 Function		
				6E E2 Func- tion	OFF Msco	D1 Inverting	Lmt E1 min		



# 9 Programming

# 9.1 Speed controller 1.01

# 9.1.1 Base setup **1.01**



# 9.1.2 Setting for operation 1.01

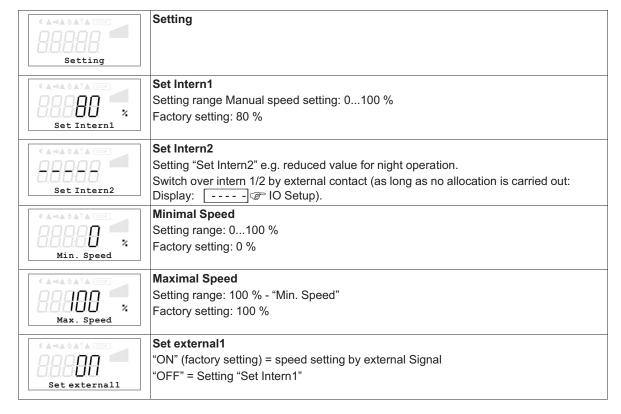
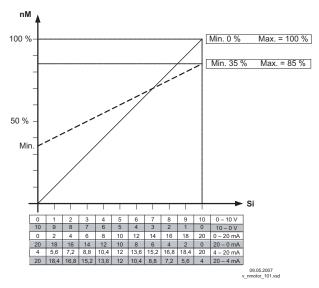


Diagram setting signal and output voltage (Idealized principle diagram)



nM Motor speed Si Signal

# 9.1.3 Menu Speed controller 1.01

Parameter	Factory setting	<b>User Setting</b>		
	Start	-		
PIN input				
Language	GB			
Reset	OFF			
Mode	1.01			
Acontrol	1.14			
	Info	,		
Modulation	0 %			
Set external1	0 %			
	Setting	-		
Set Intern1	80 %			
Set Intern2				
Min. Speed	0 %			
Max. Speed	100 %			
Set external1	ON			
	Events	-		
	Base setup		1.01	Speed controller
Mode	1.01			
E1 Analog In	0 - 10 V			E2 Function
E2 Function	OFF		1E	E1/E2 Switch over
E2 Analog In				
Further menus se			4E	E1/E2 automatic higher leve
Controller Se	etup			
IO Setup     Limita				
<ul><li>Limits</li><li>Motor Setup</li></ul>				
Diagnostic				
Diagnostic				

# 9.2 Temperature control **2.01**...**2.05**

# 9.2.1 Basic setting 2.01 ... 2.05



#### Base setup



#### Mode

Mode selection e.g. 2.01



#### E1 Analog In

In all group 2 operating modes (2.01, 2.02, 2.03, ....)

'E1 analogue In" factory set to "TF" (measuring range -20.5...+82.6 °C).

Alternative selection Sensor: "MTG120V"

Aktive sensor with 0 - 10 V output ( jumper for input signal) and proportional measuring range: -10...+120 °C.

Alternative selection signal: 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA ( jumper for input signal) accordingly inserted. The sensor measurement-range must be entered in order to correctly display the actual value.

Example with a 0 - 10 V sensor and 0 - 100 °C measurement range:

E1 Analog In = 0 - 10 V, E1 Min. = 0.0 °C, E1 Max. = 100.0 °C, E1 Decimally = 1, E1 Unit = °C



#### E1 Offset

Sensor calibration with calibrated comparison device



# E2 Function (only for special applications)

- Funktion <u>|1E|</u> = External Setpoint via external signal (0 10 V) instead of "Setpoint 1".
  - For sensor type "E1 Analog In" = "TF": 0 10 V  $\triangleq$  -20.5..+82.6 °C.
- Function [2E] = External manual operation via external signal (0 10 V). Switch
  over between settings on the device and external manual operation via digital
  input (© IO Setup).
- Function | TE | Measurement value = Measurement value e.g. for limit indication, display in Info menu "E2 Actual".

#### Modes with two sensors

The function is automatically jointly programmed in operating modes using 2 sensors. The second analog input is thus allocated and additional function allocations are not possible.

- 2.04 E2 Function at 4E preprogrammed = comparison value with control to higher temperature. Alternative: average of 2 measuring points for this must be reprogrammed on function 3E preprogrammed sensor type "TF".
- **2.05** E2 Function at 5E preprogrammed = regulation on difference temperature between sensor 1 and sensor 2. Preprogrammed sensor type "TF".

# 9.2.2 Settings for operation modes 2.01... 2.05

2.01 Temperature control simple

2.02 Temperature control depending on outdoor temperature (Special function: Sensor connection at "E2", display and setting under "E1").

2.03 Temperature control with pre-programmed additional functions (heating, shutter, temperature monitoring).

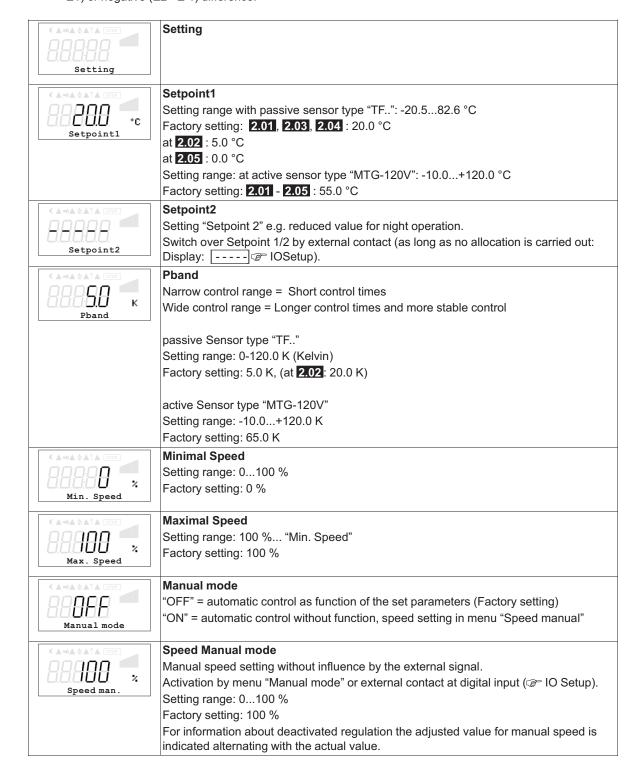
2.04 Temperature control with 2 sensors

Comparison with control to higher value "E2 Function" set to comparison 4E. Display during operation: "Control value"

Alternative: Average calculation of 2 measuring places "E2 Function" set to ③E . Display during operation: "Average E1 / E2 "

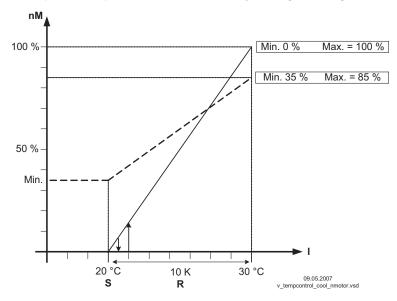
**2.05** Temperature control with 2 sensors, regulation on difference temperature.

Display during operation: "Value of E1 - E2" in K, "E1" = reference temperatur, "E2" causes positiv (E2 < E1) or negative (E2 > E1) difference.



## 9.2.3 Functional diagrams temperature control

Example 1: Temperature control in factory setting "Cooling function" (Idealized principle diagram)



(Controller Setup: "Val > Set = n+" to "ON")

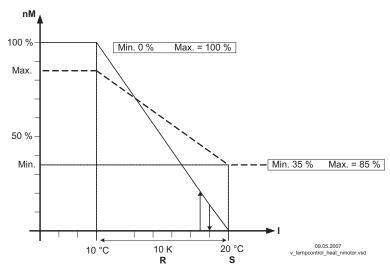
nM Motor speed

S Setpoint

R Pband

I Actual value

Example 2: Temperature control in "Heating function" (Idealized principle diagram)



(Controller Setup: "Val > Set = n+" to "OFF")

nM Motor speed

S Setpoint

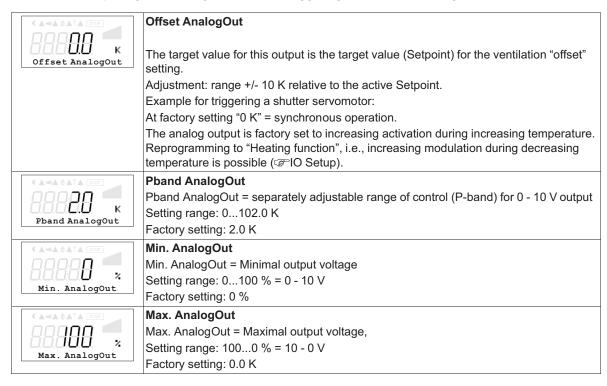
R Pband

I Actual value

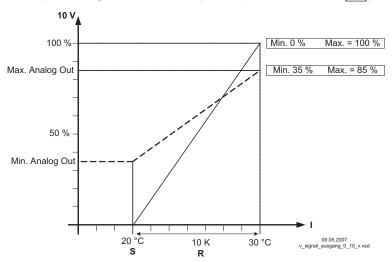


# 9.2.4 Additional for mode 2.03: Signal output 0 - 10 V

The 0 - 10 V output signal can, e.g., be used for triggering a shutter or heating.



# Example for signal out 0 - 10 V (IO Setup: "A function" = 6A)



Example: Setpoint ventilation 25.0°C, Offset -5.0 K, Pband 10.0 K

S Setpoint Ventilation +/- Offset

R Pband

I Actual value



# 9.2.5 For mode 2.03: Relay output for Heating or Cooling



### OffsetDigitalOut

Offset Digital Out = Offset for relay output ("K2" is pre-programmed by the factory). The relay operating point deviates by the adjusted offset of the Setpoint of the ventilation (if relay "K2" not inverted, terminal "21"-"24" bridged).

Setting range: -10.0...+10.0 K

Factory setting: -1.0 K

- "0.0 K" set, i.e. heating "ON" when: actual value = Setpoint
- During negative offset value heating "ON" when: actual value = Setpoint offset
- During positive offset value heating "ON" when: actual value = Setpoint + offset



#### Hyst.DigitalOut

Switching hysteresis of the relay

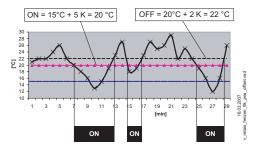
Setting range: 0...10 K, Factory setting: 1.0 K (Kelvin)

Temperature variation with factory setting [9K] in IO Setup e. g. for controlling a Heating.

If the ambient temperature is lower than the set operating point, the heating remains switched on. If the ambient temperature exceeds the set operating point of the heating by 2 K (Kelvin), the heating is switched off. I.e., the release point is situated at the hysteresis value over the operating point.

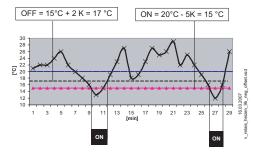
Example:

Setpoint 15.0 °C, Offset +5.0 K, Hysteresis 2.0 K



Example

Setpoint 20.0 °C, Offset -5.0 K, Hysteresis 2.0 K



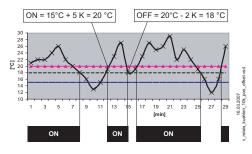
\*C

The activated heating is indicated over the fire symbol in the display.

# Temperature variation with reprogramming to 10K for "K2" in IO Setup, e.g., for activation of the Cooling

Example:

Setpoint 15.0 °C, Offset +5.0 K, Hysteresis 2.0 K

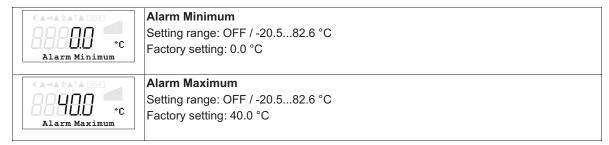


If the ambient temperature is higher than the set operating point, the cooling remains switched on. If the ambient temperature falls below the set operating point of the cooling by 2 K (Kelvin), it is switched off. I.e., the OFF point is situated at the hysteresis value under the ON point.



#### For mode 2.03 Relay output for temperature monitoring 9.2.6

If the set value for the "minimum alarm" is not reached or the set value for the "maximum alarm" is exceeded, a message is generated via the alarm symbol in the display. In addition, "Lmt E1 min" is displayed alternately with the actual value for the minimum alarm and Lmt E1 max for the "Maximum alarm". An external message follows via the factory-assigned "K1" relay. (IO Setup: K1 function = 2K).





Example for display if falling below setting "Alarm Minimum" alternating to the actual value display.

Relay "K1" disengages (if not inverted).



Example for display if exceeding setting "Alarm Maximum" alternating to the actual value display.

Relay "K1" disengages (if not inverted).

#### 9.2.7 Menu for Temperature controller 2.01 ... 2.05

Parameter		Fa	actory setti	ng		User Setting	
		St	art				
PIN input							
Language	GB	GB	GB	GB	GB		
Reset	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
Mode	2.01	2.02	2.03	2.04	2.05		-
Acontrol	1.14	1.14	1.14	1.14	1.14		-
		In	ifo	II.	1	1	-
E1-E2 actual					-2.4 °C		
Control value				30.0 °C			-
E1 Actual	30.0 °C	30.0 °C	30.0 °C	30.0 °C	30.0 °C		
E2 Actual				30.0 °C	30.0 °C		
Setpoint1	20.0 °C	5.0 °C	20.0 °C	20.0 °C	0.0 °C		* (at active Sensor
	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*		120V")
Modulation	0.0 %	0.0 %	0.0 %	0.0 %	0.0 %		
Msco	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			ting				
Setpoint1	20.0 °C	5.0 °C	20.0 °C	20.0 °C	0.0 °C		
	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*	(55.0 °C)*		
Setpoint2							
Pband	5.0 K	20.0 K	5.0 K	5.0 K	5.0 K		
	(65.0)*	(65.0)*	(65.0)*	(65.0)*	(65.0)*		
Min. Speed	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %		
Max. Speed	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %		
Manual mode	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		2.01 Temperature contr
Speed man.	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %		1

or "" MTG-

trol simple



Offset AnalogOut			0.0 K			2.02	Temperature control depend-
Pband AnalogOut			2.0 K				ing on outdoor temperature
Min. AnalogOut			0 %				
Max. AnalogOut			100 %			2.03	Temperature control with addi-
OffsetDigitalOut			-1.0 K				tional functions: shutter and heating
Hyst.DigitalOut			1.0 K				neating
Alarm Minimum			0.0 K			2.04	Temperature control with two
Alarm Maximum			40.0 °C				Sensors comparison with control to higher value average
		Eve	ents				calculation of 2 measuring pla-
						0.05	Ces
			setup			2.05	Temperature control with 2 sensors. Regulation on differ-
Mode	2.01	2.02	2.03	2.04	2.05		ence temperature
E1 Analog In	TF	TF	TF	TF	TF		
E1 Min.							
E1 Max.							E2 Function
E1 Decimals						1E	external Setpoint
E1 Unit							
E1 Offset	0.0 K	0.0 K	0.0 K	0.0 K	0.0 K	2E	external manual mode
E2 Function	OFF	OFF	OFF	4E	5E		
E2 Analog In				TF	TF	3E	Sensor average to E1
E2 Min.							
E2 Max.						4E	Sensor comparison to E1
E2 Decimals							
E2 Unit						5E	Sensor difference to E1
E2 Offset				0.0 K	0.0 K		
Further menus see	chapters:		•			6E	Sensor for Setpoint
Controller Set	tup					7E	Measurement
IO Setup						('-	Moderation
Limits     Mater Ceture							
<ul><li>Motor Setup</li><li>Diagnostic</li></ul>							
Diagnostic							



# 9.3 Pressure control airconditioning 4.01... 4.03

# 9.3.1 Base setup 4.01 ... 4.03



#### Base setup



#### Mode

Mode selection e.g. 4.01



#### E1 Analog In

In all group 2 operating modes 4 (4.01, 4.02, 4.03, ....) "E1 Analog In" factory setting "DSG200".

Selection sensor measuring range: "DSG 50", "DSG100\*", "DSG200", "DSG300\*", "DSG500", "DSG1000", "DSG2000", "DSG4000", "DSG6000"

(\* no standard type).

For sensors with 0 - 20 mA or 4 - 20 mA signal ( jumper for input signal), select measuring range "DSG50"... "DSG6000".

For not preprogrammed measuring range the sensor measurement range must be entered in order to display the actual value correctly.

Example with a 0 - 10 V sensor and 0 - 400 Pa measurement range (proportional output signal):

E1 Analog In = 0 - 10 V, E1 Min. = 0.0 Pa, E1 Max. = 400 Pa, E1 Dezimal = 1, E1 unit = Pa



#### E1 Offset

Sensor calibration with calibrated comparison device



### **E2 Function** (only for special applications)

- External setpoint = Function 1E by external signal (0 10 V) instead of "Setpoint 1". 0 10 V ≜ 0 100 % sensor measuring range.
- External manual operation via external signal (0 10 V) = Function 2E Switch over between settings on the device and external manual operation via digital input ( Plo Setup).
- Measurement value = function | 7E| e.g. for limit indication, display in Info menu
   "E2 Actual."

#### Modes 4.02 and 4.03 with two sensors

The function is automatically jointly programmed in operating modes using 2 sensors. The second analog input is thus allocated and additional function allocations are not possible.

For **4.02** E2 Function at 6E preprogrammed = sensor for setpoint lowering. Preprogrammed sensor type "TF.."

For 4.03 E2 Function at 6E preprogrammed = sensor for setpoint lowering.

- preprogrammed sensor type "BUS"
- measuring range -35.0...+65.0 °C

In "IO Setup":

For enable "ON" / "OFF" via Bus:

- D1 function = 1D
- D1 Busmode = "ON"

For switch over setpoint 1 /2 via Bus:

- D2 function = 5D,
- D2 Busmode = "ON"



# 9.3.2 Setting for operation modes 4.01... 4.03

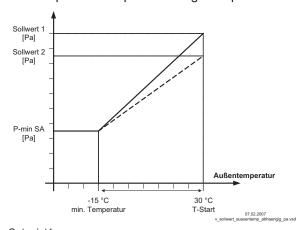
- 4.01 pressure control, setpoint in Pa
- 4.02 and 4.03 Pressure control for ventilation systems setpoint depending on outdoor temperature

<pre></pre>	Setting
Pa Setpoint1	Setpoint1 Setting range: in measuring range of sensor Factory setting: 100 Pa
Setpoint2	Setpoint2 Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation. Switch over Setpoint 1/2 by external contact (as long as no allocation is carried out: Display: So IO Setup).
Pband Pa	Pband  Narrow control range = Short control times  Wide control range = Longer control times and more stable control  Setting range: in measuring range of sensor  Factory setting: 100 Pa
% Min. Speed	Minimal Speed Setting range: 0100 % Factory setting: 0 %
% Max. Speed	Maximal Speed Setting range: 100 % "Min. Speed" Factory setting: 100 %
Manual mode	Manual mode  "OFF" = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)  "ON" = automatic control without function, speed setting in menu "Speed manual"
% Speed man.	Speed Manual mode Manual speed setting without influence by the external signal. Activation by menu "Manual mode" or external contact at digital input (© IO Setup). Setting range: 0100 % Factory setting: 100 % For information about deactivated regulation the adjusted value for manual speed is indicated alternating with the actual value.



# Additional menu item for mode 4.02 and 4.03 with outside-temperature dependent target-setpoint.

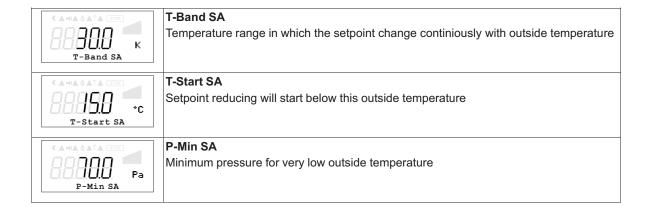
Outside-temperature dependent target-setpoint



An outside temperature compensation can be activated (sensor connection "E2" = "Analog In 2") when being operated as a pressure regulation device.

An optimal building climate, e.g., can be achieved through this. Through this function, the set and active "Setpoint 1" or "Setpoint 2" is automatically changed proportional to the measured outside temperature ( Info: "Setpoint control").

S1 Setpoint1
S2 Setpoint2
P-Min SA Minimum pressure
T-min Minimum temperature
T-Start Setpoint reducing will start below this outside temperature
AT Outdoor temperature

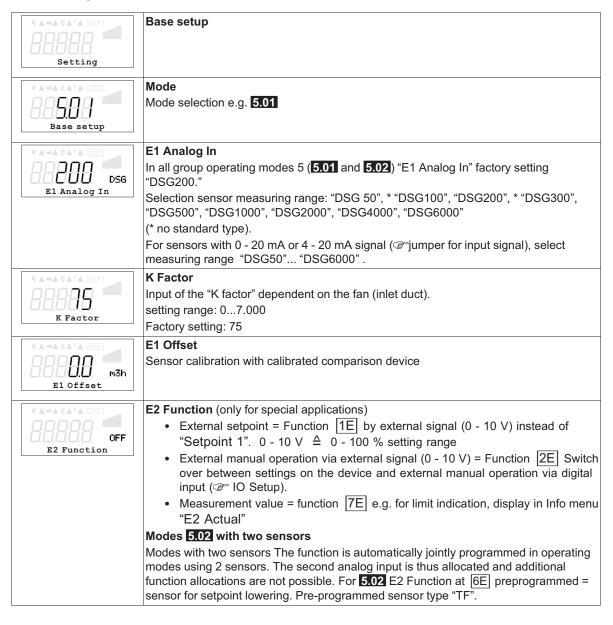


# 9.3.3 Menu for pressure control airconditioning 4.01 ... 4.03

Parameter	Factory	setting		User Setting		
		Start				
PIN input						
Language	GB	GB	GB			
Reset	OFF	OFF	OFF			
Mode	4.01	4.02	4.03			
Acontrol	1.14	1.14	1.14			
		Info	I	II.		
E1 Actual	88.7 Pa	88.7 Pa	88.7 Pa			
E2 Actual		21.0 °C	21.0 °C			
Setpoint1	100 Pa	100 Pa	100 Pa			
Setpoint control		100 Pa	100 Pa			
Modulation	0 %	0 %	0 %			
Msco	OFF	OFF	OFF			
	S	etting	•	•		
Setpoint1	100 Pa	100 Pa	100 Pa		4.01	Pressure control for ventilation systems
Setpoint2			100 Pa			
Pband	100 Pa	100 Pa	100 Pa			
Min. Speed	0 %	0 %	0 %			
Max. Speed	100 %	100 %	100 %		4.02	Pressure control depending on outdoor temperature
Manual mode	OFF	OFF	OFF			
Speed man.	100 %	100 %	100 %			
T-Band SA		30.0 K	30.0 K			
T-Start SA		15.0 °C	15.0 °C			
P-Min SA		70.0 Pa	70.0 Pa		4.03	Pressure control depending on outdoor temperature,
	Е	vents		•		Modbus for outdoor temperature and remote control by central operating device type AXE-200
						by central operating device type 7002 200
	Bas	se setup		T		
Mode	4.01	4.02	4.03			
E1 Analog In	DSG200	DSG200	DSG200			E2 Function
E1 Min.					1E	external Setpoint
E1 Max.						
E1 Decimals					2E	external manual mode
E1 Unit						
E1 Offset	0.0 Pa	0.0 Pa	0.0 Pa		3E	Sensor average to E1
E2 Function	OFF	6E	6E			
E2 Analog In		TF	Bus		4E	Sensor comparison to E1
E2 Min.			-35.0 °C			
E2 Max.			65.0 °C		5E	Sensor difference to E1
E2 Decimals						
E2 Unit			°C		6E	Sensor for Setpoint
E2 Offset		0.0 K	0.0 K			
<ul> <li>Further menus se</li> <li>Controller Se</li> <li>IO Setup</li> <li>Limits</li> <li>Motor Setup</li> <li>Diagnostic</li> </ul>	etup	s:			7E	Measurement

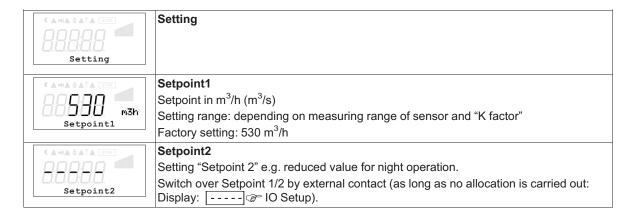
# 9.4 Volume control **5.01** and **5.02**

# 9.4.1 Basic setting **5.01** and **5.02**

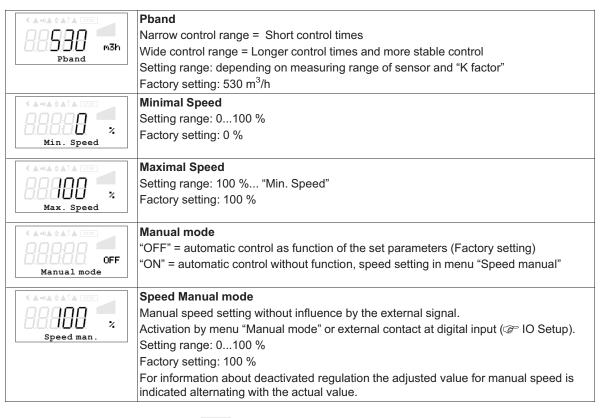


# 9.4.2 Setting for operation modes 5.01...5.02

- 5.01 Volume control, Setpoint in m<sup>3</sup>/h
- 5.02 Volume control for ventilation systems setpoint depending on outdoor temperature.

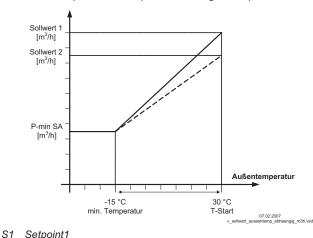






# Additional menu item for mode 5.02 with outside-temperature dependent target-setpoint

Outside-temperature dependent target-setpoint



An outside temperature compensation can be activated (sensor connection "E2" to "Analog In 2") when being operated as a air volume regulation device.

An optimal building climate, e.g., can be achieved through this. Through this function, the set and active Setpoint 1/2 is automatically changed proportional to the measured outside temperature ( Info: "Setpoint control").

S2 Setpoint2
P-Min SA Minimum air volume
T-min Minimum temperature
T-Start Setpoint reducing will start below this outside temperature

Outdoor temperature

T-Band SA
Temperature range in which the setpoint change continiously with outside temperature

T-Start SA
Setpoint reducing will start below this outside temperature

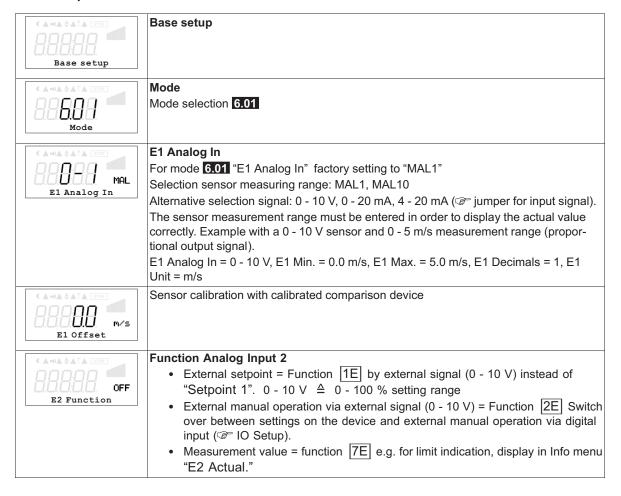
P-Min SA
Minimum pressure for very low outside temperature

# 9.4.3 Menu for air volume control 5.01 and 5.02

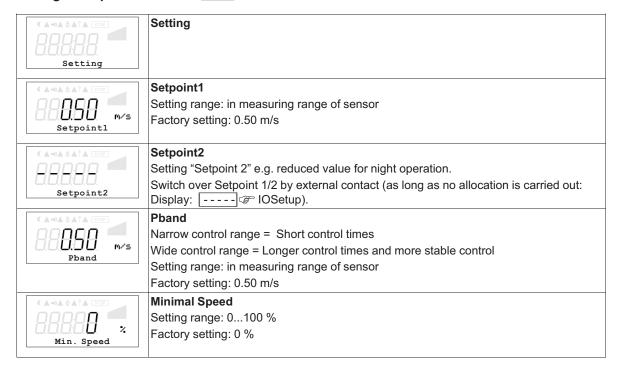
Parameter	Factory se	tting	User Setting		
	St	art			
PIN input					
Language	GB	GB			
Reset	OFF	OFF			
Mode	5.01	5.02			
Acontrol	1.14	1.14			
	In	fo			
E1 Actual	712 m <sup>3</sup> h	712 m <sup>3</sup> h			
E2 Actual		21.0 °C			
Setpoint1	530 m <sup>3</sup> h	530 m <sup>3</sup> h			
Setpoint control		530 m <sup>3</sup> h			
Modulation	0 %	0 %			
Msco	OFF	OFF			
	Set	ting			
Setpoint1	530 m <sup>3</sup> h	530 m <sup>3</sup> h			
Setpoint2					
Pband	530 m <sup>3</sup> h	530 m <sup>3</sup> h			
Min. Speed	0 %	0 %			
Max. Speed	100 %	100 %			
Manual mode	OFF	OFF			
Speed man.	100 %	100 %			
T-Band SA		30.0 K			
T-Start SA		15.0 °C			
P-Min SA		70.0 Pa	I	5.01	Air volume control
	Eve	ents			
	B	4		5.02	Volume control with setpoint depending on
Mode	5.01	setup	<u> </u>	J.U2	outdoor temperature
E1 Analog In		5.02			
E1 K-Factor	DSG200	DSG200			
E1 Min.	75	75			E2 Function
E1 Max.					external Setpoint
E1 Decimals				1E	oxiomai oeipoint
E1 Unit				[C=]	external manual mode
E1 Offset	0.0.0-	0.0.0-		2E	oxtornal manual mode
E2 Function	0.0 Pa	0.0 Pa			Sensor average to E1
E2 Analog In	OFF	6E		3E	Jenson average to E I
E2 Min.		TF		[Z=]	Sensor comparison to E1
E2 Max.				4E	Gensor Companson to E1
E2 Decimals					Sensor difference to E1
				5E	Sensor difference to ET
E2 Unit					Consortor Coto - int
E2 Offset		0.0 K		6E	Sensor for Setpoint
<ul> <li>Further menus</li> <li>Controller</li> <li>IO Setup</li> <li>Limits</li> <li>Motor Set</li> <li>Diagnostic</li> </ul>	Setup	rs:		7E	Measurement

# 9.5 Air velocity control 6.01

# 9.5.1 Base setup **6.01**



# 9.5.2 Settings for operation modes 6.01



Max. Speed	Maximal Speed Setting range: 100 % "Min. Speed" Factory setting: 100 %
Manual mode	Manual mode  "OFF" = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)  "ON" = automatic control without function, speed setting in menu "Speed manual"
Speed man.	Speed Manual mode  Manual speed setting without influence by the external signal.  Activation by menu "Manual mode" or external contact at digital input (© IO Setup).  Setting range: 0100 %  Factory setting: 100 %  For information about deactivated regulation the adjusted value for manual speed is indicated alternating with the actual value.

# 9.5.3 Menu for air velocity control **6.01**

Parameter	Factory setting	User Setting		
	Start			
PIN input				
Language	GB			
Reset	OFF			
Mode	6.01			
Acontrol	1.14			
	Info	•		
E1 Actual	0.45 m/s			
E2 Actual				
Setpoint1	0.50 m/s			
Modulation	0 %			
Msco	OFF			
	Setting			
Setpoint1	0.50 m/s			
Setpoint2				
Pband	0.50 m/s			
Min. Speed	0 %			
Max. Speed	100 %			
Manual mode	OFF			
Speed man.	100 %			
	Events			
	Base setup			
Mode	6.01		6.01	Air velocity control
E1 Analog In	0-1 MAL			
E1 Min.				
E1 Max.				
E1 Decimals				
E1 Unit				E2 Function
E1 Offset	0.0 m/s		1E	external Setpoint
E2 Function	OFF			
E2 Analog In			2E	external manual mo

E2 Min.				_	
EZ IVIIII.					
E2 Max.			3E	Sensor average to E1	
E2 Decimals					
E2 Unit			4E	Sensor comparison to E1	
E2 Offset					
Further menus see chapters:		5E	Sensor difference to E1		
<ul> <li>Controller Setup</li> </ul>					
IO Setup			6E	Sensor for Setpoint	
Limits					
<ul> <li>Motor Setup</li> </ul>			7E	Measurement	
<ul> <li>Diagnostic</li> </ul>					

# 9.6 Menu group Start

<pre></pre>	Start
PIN input	PIN input The service menu for the installation can be protected against unintentional changes by a pin code. With further pin codes putting back to pre-setting is possible.  PIN 0010 Opening service menu, if PIN-protection activated  PIN 1234 Opening "setting". if "set protection" = "ON" (© Controller Setup)  PIN 9090 Restore user setting
	PIN 9091 Save user setting (corresponds function "Save user setup" = "ON" Controller Setup) PIN 9095 Restore factory setting = delivery status
GB Seeneral	Language  Menu language by the factory set to English.  In this menu different national languages can be selected (GB = English, D = German).
Reset	Reset Complete re-start of the device
(A-VA) A TOP	Mode Query of the operating mode (e.g. 1.01 for speed controller)
XXXXXXXX	Device name Display of device name and software version
SN: 000003CAF711	Individual unit number (Menu dependent on device type available)



# 9.7 Menu group Info

(A-0A &A) A TOP	Menu group Info		
	Info for mode speed controlle	er 1.01	
Modulation 2	Device modulation. In addition to the bar chart, the level of the output voltage with the connected load is indicated as a percentage.		
% Set external1	Display of the currently active default signal.  The percentage corresponds to the internal actuation of the power component under consideration of the settings "Min. speed" and "Max. speed".  0 - 100 % △ 0 - 10 V, 10 - 0 V, 0 - 20 mA, 20 - 0 mA, 4 - 20 mA, 20 - 4 mA		
	Display:	The device operates at:	
	"Set external1"	Signal to "E1" / "GND"	
	"Set external2"	Signal to "E2" / "GND"	
	"Set Intern1"	Menu "Set Intern1"	
	"Set Intern2"	Menu "Set Intern2"	
	Info for mode controller 2.01	6.01	
*C E1 Actual	Current actual value measured on the sens Depending sensor-type in: mbr, m³/s, m/s,		
CA-0A SATA EDD	For operation with two sensors display for "2 actual".  If function not active, display		
*C Setpoint1	Display of the active target value at which the device operates.  "Setpoint1" Menu "Setting"  "Setpoint2" Menu "Setting"  "Ext. Setpoint" = setting by external signal 0-10 V. With activated manual mode the display constantly changes between actual value and value for manual mode.		
Modulation %	Device modulation. In addition to the bar chart, the level of the output voltage with the connected load is indicated as a percentage.		
Min. speed cut off	Momentarily status for minimum speed cut off "ON" = switch off, if Setpoint (+/- "Min. speed cut off") is reached. "OFF" = no switch off that means operation with minimum rate of air.		



## 9.8 Controller Setup

### 9.8.1 Menu overview Controller Setup



Parameter		Facto	ry setting Mode	User Set-
	1.01	2.01 2.05, 3.01 3.0		ting
PIN Protection			OFF	
Set protection			OFF	
Save User Setup			OFF	
Alarm sensors	0		OFF	
Limit				
Min. speed cut off	0		OFF	
Group 2 ON value				
nmin at Group2				
Val > Set=n+	0	ON	OFF	
Type of control	0	Р	PID	
KP	0	50 %	50 %	
KI	0	50 %	50 %	
KD	0	50 %	50 %	
TI	0	0 %	0 %	
- display as long	n ac no alle	ecation has been carried or	14	
0 = Function not avail		ocation has been carried ou	ıı	

#### 9.8.2 PIN protection activate, PIN 0010



The adjustments for the installation in the service level can be protected against unintentional modifications. To do this, activate the "PIN protection" = "ON".

In order to simplify the initial start-up operation, the service level in the factory setting is free = "OFF" i.e. accessible without **PIN 0010**.



### Information

After installation of the device has been carried out, "PIN-Protection" should be activated = "ON"

#### 9.8.3 PIN protection activate, PIN 1234



The "Settings" menu for the user's basic settings (Setpoint, default value, min, max ..) are freely accessible when using the factory settings (i.e. without "PIN").

If necessary, these can also be protected against unauthorized modifications by using a "PIN 1234". For this, the settings protection must be programmed to "ON". The settings menu is then no longer visible without inputting a PIN!

Function only in combination with activated PIN-Protection!

## 9.8.4 Save user settings restore with PIN 9090



The individually made device configurations (User Settings) can be saved and, with the corresponding PIN input (9091), can be reestablished.

By entering **PIN 9090** the individually made device configurations can be reestablished ( Start - PIN Input).





#### Information

By entering "PIN 9095" in the "PIN" menu in the "start" menu-group, the device is entirely reset to the pre-delivery condition.

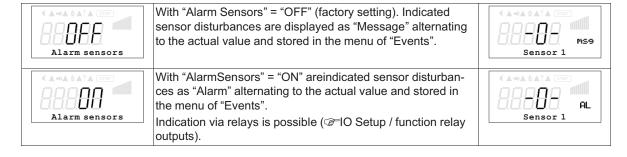
Any changes that have been made to the settings are thus lost!

#### 9.8.5 Sensor Alarm ON / OFF

Function only in controller mode (2.01)!

For "E1 Analog In" and if activated for sensor 2 "E2 Analog In".

In case of an interruption or short-circuit in the sensor conductor, or in case of measured values that lie outside of the device's measurement range, a time-delayed fault indication takes place.



#### 9.8.6 Limit

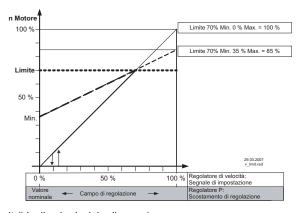


After allocation of a digital input (FIO Setup) an adjustable limitation of the modulation can be activated via a digital input (D1", D2", ...).

As long as no allocation has been carried out "IO Setup". Display: [----

"Limit value" = max. possible modulation (e.g. speed reduction during night operation by time switch).

Setting depending on device tye in: % or rpm.



Limit (idealized principle diagram)

nM Motor speed

L Limit

S Setpoint

R Phand

D Speed controller: setting signal

P P-controller: control deviation

### 9.8.7 Minimum speed cut off



This function is primarily significant for installation of the device as a pure P Controller in refrigeration and air-conditioning technology.

For operation mode speed controller 1.01 without function!

#### Msco = OFF (factory setting)

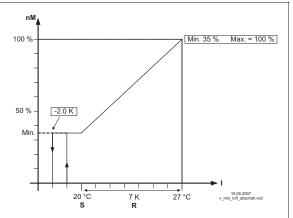
If no "Min. speed" is adjusted, the fan stops with reaching the desired value.

If "Min. speed" is adjusted (e.g. 20%), then no disconnection of the fan takes place. I.e., always a minimum ventilation is ensured (fan does not go under setting "Min. speed").

#### Msco. e.g. -2.0 K

It takes place a disconnection from setting "Min. speed"to "0", if the given difference is reached related to the desired value.

At a plus value (+) before reaching the desired value At a minus value (-) after falling below the desired value.



Minimum speed cut off (idealized principle diagram)

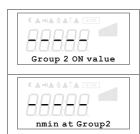
nM Motor speed

S Setpoint

R Pband

I Actual value

## 9.8.8 Second Group

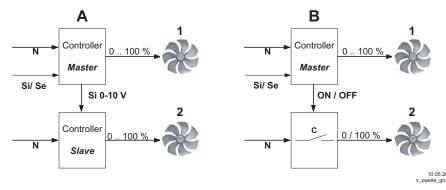


## Second group "indirectly controlled" (picture A)

Analog output "AnalogOut 1" in IO Setup function [5A] = group control is programmed. This output is employed as the default signal for a speed controller. If the default signal or the regulation deviation exceeds the group 2 switch-on point, group 1 is reduced to "n-min group 2". Starting here, both groups run parallel at maximum power.

#### Second group "100 % energized" (picture B)

Relay output (K1 or K2) in IO Setup function [8K] = group control is programmed. A contactor is triggered via this relay contact, which directly switches the fans of the second group to mains voltage. If the default signal or the regulation deviation exceeds the "Group 2 ON value" switch-on point, the relay for the second group switches on and the speed of the first group is lowered to an adjustable minimum value. After that, the speed of the first group increases back up to maximum.



- N Line
- Si Signal
- Se Sensor
- C Contactor

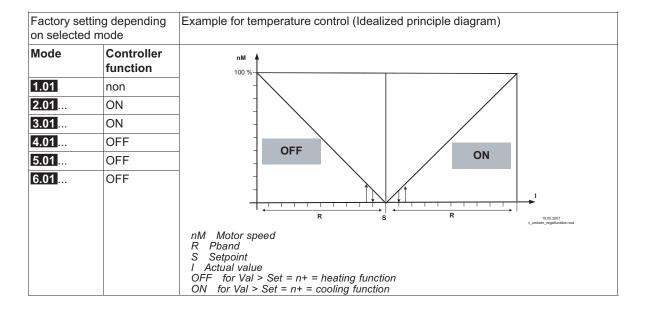
#### 9.8.9 Reverse action of the control function



For the effect of the regulation there are two functions:

- **ON** for "Val > Set = n+" ≜ increasing Fanlevel for increasing actual value over Setpoint.

For special applications an external switch over of the control function is possible ( $\mathfrak{F}$  IO Setup).



## 9.8.10 Controller configuration

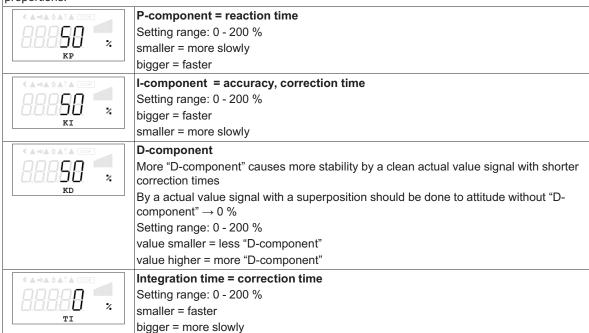
The "controller configuration" is automatically carried out during selection of the application related mode of operation (Base setup). The factory presets in accordance with the mode of operation are based on many years of experience, which is suitable for many applications. Under special circumstances, these can be individually adapted ( Menu group "setting").



The type of control determines the method with which the controlled value behaves in case of a difference between the target and current values. For this, the control technology has standard algorithms, which consist of a combination of three methods: **Selection P, PID:** 

- **P** control (Proportional component, proportion of the absolute deviation)
- I control (Integral component, proportion of the sum of all deviations)
- **D** control (Differential component, proportion of the last difference)

With pure P controllers (controller type  $\mathbf{P}$ ), the following described settings do not have any function. If needed, the most suitable combination for the respective control system can be determined from these proportions.





#### 9.8.11 Data on the total control deviation

The total control deviation is comprised of the sum of the control deviations for performance quantities and work quantities combined and refers to the specified areas.

In direct reference to the acquired input and controlled variables, the maximum deviation to the target value is  $< \pm 5$  %. By activating the menu-assisted adjustment, the total control deviation can be reduced to a value of  $< \pm 1$  %.

For indirect reference of the acquired input value to the controlled variable, i.e., two physical variables still need to be converted, the deviation can be reduced to < ± 5 % through adjustment.

In the case of an internal default value through the integrated or external terminal, the control deviation remains at  $< \pm 0.5\%$ .

## 9.9 IO Setup

## 9.9.1 Menu overview "IO Setup"

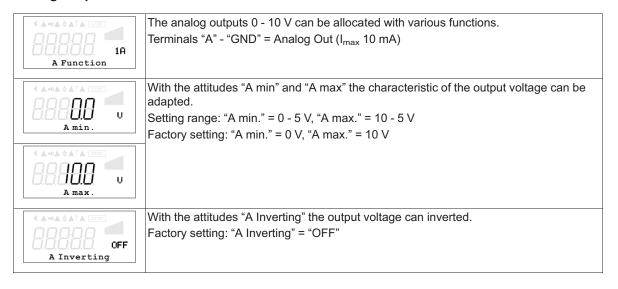


IO Setup

Parameter	Factory setting	User Setting		
Function	1A (6A**)			
A min.	0.0 V		1A	
A max.	10.0 V		2A	
A Inverting	OFF		3A	
A2* Function	1A		4A	
A2* min.	0.0 V		5A	
42* max.	10.0 V		6A	
A2 Inverting	OFF		7A	
01 Function	OFF			
1 Inverting				
1 Busmode			1D	
02 Function	OFF		2D	
D2 Inverting			3D	
D2 Busmode			4D	
D3* Function	OFF		5D	
D3* Inverting			6D	
D4* Function	OFF		7D	
D4* Inverting			8D	
05* Function	OFF		10D	
D5* Inverting			11D	
E1 Inverting	OFF		12D	
E2 Inverting			13D	
E3* Function	OFF		14D	
E3* Inverting				
K1 Function	1K (2K**)		1E	
K1 Inverting	OFF		2E	
K2 Function	2K (9K**)			ı
K2 Inverting	OFF		1K	
K3* Function	OFF		2K	
K3* Inverting			3K	
K4* Function	OFF		4K	
K4* Inverting			5K	
Bus Address	247		6K	
Addressing	OFF		7K	

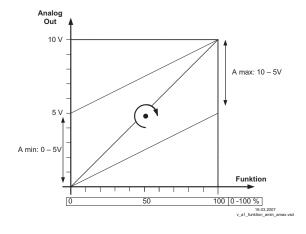
* IO option Add-on module type Z-Modul-B	8K Group control
** Deviating factory setting for mode 2.03	9K only 2.03 Heating function
= display as long as no allocation has been carried out	10K only 2.03 Cooling function

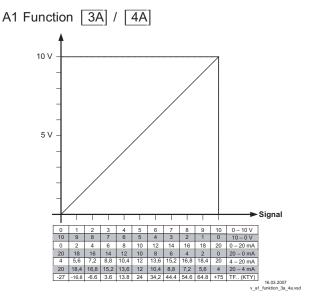
## 9.9.2 Analog-Output "A"



Function	Description
OFF	without function
1A	Constant voltage +10 V (factory setting)
2A	Proportional the internal control of modulation with consideration "Min. speed" and "Max. speed" setting.  • for enable "OFF" it goes back to 0 V  • for motor fault the output signal remains for a slave controller ("Master-Slave" combination).
3A	proportional input "E1"
4A	proportional input "E2"
5A	Group control ( Controller Setup - second group)
6A	Control output 2 increasing modulation at actual value > Set = cooling (only mode 2.03 temperature controller with additional functions).
7A	Control output 2 incresing modulation at actual value < Set (Heating) only mode 2.03 temperature controller with additional functions).

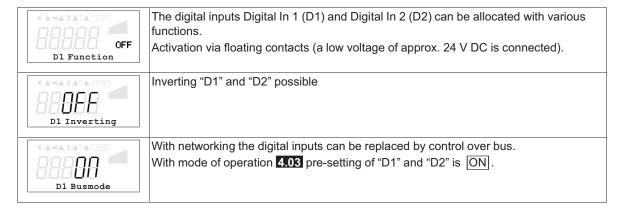
## A1 Function "A min." and "A max."





### 9.9.3 Digital inputs "D1" / "D2"

#### 9.9.3.1 Menu overview





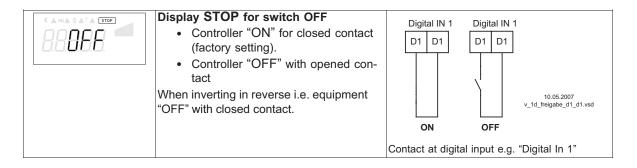
# Attention! Never apply line voltage to the digital input!

Function	Description
OFF	No function (factory setting)
1D	Enable (remote control) "ON" / "OFF"
2D	External error
3D	"Limit" ON / OFF
4D	Switch over "E1" / "E2"
	For mode speed controller 1.01
5D	Switch over "Set Intern1" / "Set Intern2"
6D	Switch over "Intern" / "Extern"
	For modes as controller higher 2.01
5D	Switch over "Setpoint1" / "Setpoint2"
6D	Switch over "Intern" / "Extern"
7D	Switch over "automatic control" / "Speed manual"
8D	Switch over control function (e.g. "heating" / "cooling")
10D	"Reset"
11D	Setting Max. Speed "ON" / "OFF"
12D	Motorheating ON / OFF (not for 1~ voltage controller)
13D	Reverse direction of rotation "right-hand" / "left-hand" (only for frequency inverter with 3 ~ output)
14D	"Freeze function" = maintain momentary modulation value

## 9.9.3.2 Enable ON/OFF function 1D

Remote ON/OFF (electronic disconnection) and Reset after a motor malfunction via floating contact. The power section is electronically disconnected. Operation of the device is still possible after pressing the "Esc" hotkey combination in switched-off condition. Signal- in and outputs remain active.

- A programmed operating indicator relay (factory set "K1 function" = [1K]) reports the switch-off.
- A programmed alarm relay (factory set "K2 function" = 2 K) does not report the switch-off.



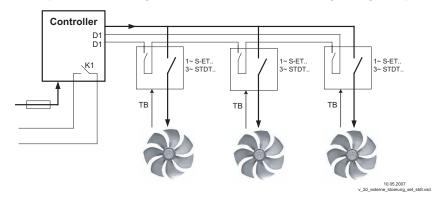


#### Attention!

No disconnection when turned off (no isolation in accordance with VBG4 §6)!

## 9.9.3.3 External fault Function 2D

Connecting an external alarm indication (via floating contact). The device continues to work unchanged during an external indication to the digital input; the alarm symbol appears in the display. This indication can be issued via the relay contacts (K1, K2) (Flo Setup function K1, K2). Example for connecting an external alarm indication e.g. to digital input "Digital In 1"



- Indication during closed contact (factory setting): "D1 Inverting" = "OFF"
- Indication during opened contact: "D1 Inverting" = "ON"

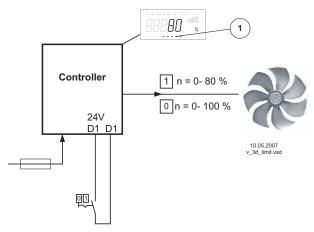


Alarm symbol for indication "External fault"

## 9.9.3.4 Limit ON / OFF, Function 3D

The value for "Limit" adjusted in the Controller Setup, is activated over a digital input. Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1"or "D1" - "24 V").

For "D1" Inverting "OFF", limitation active at closed contact.

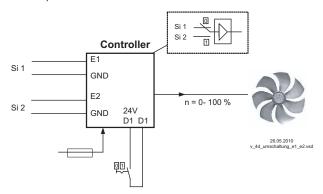


1 Setting "Limit" (depending on device type in: %, Hz, rpm)

## 9.9.3.5 Switch over Input signal "E1" / "E2", Function 4D

Switch over between Input signal 1 (Analog In 1 terminal "E1") and input signal 2 (Analog In 2 terminal "E2").

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").



Si 1 Signal 1

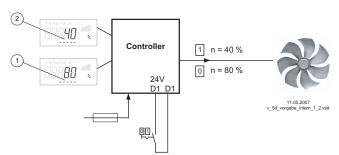
Si 2 Signal 2

For mode speed controller (1.01) Base setup for "E2 Analog In": 1E necessary. For modes controller (higher 2.01 ..) Base setup for "E2 Analog In": 7E necessary (as far as otherwise does not occupy).

## 9.9.3.6 Set 1/2 or Setpoint 1/2, Function [5D]

Switch over between "Set Intern1" and "Set Intern2" (for speed controller 1.01)

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").



- "D1 Inverting" = "OFF": "Set Intern1" at opened contact / "Set Intern2" at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": "Set Intern1" at closed contact / "Set Intern2" at opened contact
- 1 Setting "Set Intern1" (depending on device type in: %, Hz, rpm) 2 Setting "Set Intern2" (depending on device type in: %, Hz, rpm)

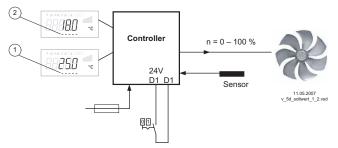


Operation with "Set Intern2" is signalized by the moon symbol for reduced operation. "Set extern1" under "settings" must be programmed to "OFF".

Switch over between "Setpoint1" and "Setpoint2" (for modes as controller higher 2.01)



Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" -"24 V").



- "D1 Inverting" = "OFF": "Setpoint1" = 18 °C at opened contact / "Setpoint2" = 25 °C at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": "Setpoint1" = 18 °C at closed contact / "Setpoint2" = 25 °C at opened contact.

- Setting "Setpoint1" Setting "Setpoint2"

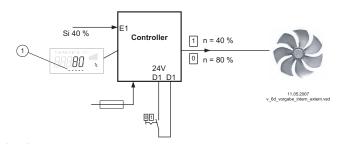


Operation with "Setpoint2" is signalized by the moon symbol for reduced operation.

#### 9.9.3.7 Intern / Extern Function |6D|

Switch over between Set Intern and Set Extern (for mode speed controller 1.01). "Set extern1" under settings must be programmed to "OFF".

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" -"24 V").

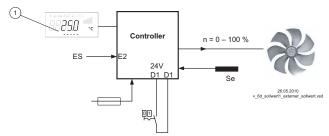


- "D1 Inverting" = "OFF": "Set Intern1" at opened contact / "Setting Extern" at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": "Set Intern1" at closed contact / "Set Extern" at opened contact.

Signal Setting "Set Intern1" (depending on device type in: %, Hz, rpm)

## "Setpoint1" / "external Setpoint" (modes 2.01)

Under Base setup "E2 function" programmed to function [1E] for "external setpoint". Contact at digital input e.g. "Digital In 1" = "D1" - "D1"



- "D1 Inverting" = "ON": Setting at the unit at opened contact / Signal Extern at closed contact
- "D1 Inverting" = "OFF": Setting at the unit at closed contact / Signal Extern at opened contact

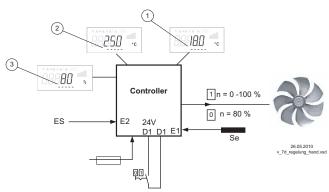
- Setting "Setpoint1"

#### 9.9.3.8 Automatic control / speed manual, Function |7D| (mode 2.01)

Switch over between automatic control to set target value (depending on the activation: "Setpoint1", "Setpoint2") and the default for "manual operation" set at the device.

If for Analog In 2 "E2 function" is programmed to |2E| switch over between "Setpoint1" or "Setpoint2" and external manual operation. With activated manual mode the display constantly changes between "actual value" and value for "manual mode".

Contact at digital input e.g. "Digital In 1"



- "D1 Inverting" = "OFF" Automatic control at opened contact / manual operation at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": Automatic control at closed contact / manual operation at opened contact.

- Setting "Setpoint1"
  Setting "Setpoint2"
  Setting "Speed manual" (depending on device type in: %, Hz, rpm)
  Signal for Manual mode extern, E2 Function = [2E]
- Sensor

#### Reverse action of control function (2.01), Function [8D] 9.9.3.9

Switchover between: Increasing modulation during increasing actual-value and increasing modulation during sinking actual-value.

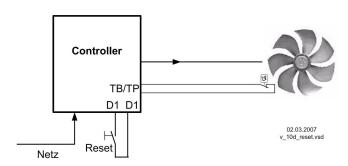
The factory presets for the "Control function" are dependent on the selected mode of operation (32) Controller Setup - reverse operation of the control function).

When switching over via a digital input, the device works with the opposite function than the one set there!



#### 9.9.3.10 Reset, Function |10D|

Reset after motor fault by using an non-locking reset key. The unit switches off when interruption between both "TB/TP" or "TK/PTC" terminals, the unit then remains switched off ("motor fault" see @ motor protection). Re-starting after the drive has cooled down (terminals "TB/TP"- or "TK/PTC" bridged) by non-locking reset key possible.



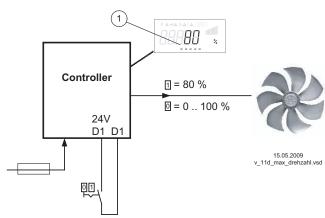
• For "D1 Inverting" = "OFF" both terminals "D1"- "Ď1" in normal operation interrupted. Reset after fault by short close.(For"Inverting" = "ON" reverse function).

Contact at digital input e.g. "Digital In 1"

#### Setting Max. Speed ON / OFF function 11D 9.9.3.11

The value for "Max Speed" adjusted in menu "Settings", is activated over a digital input. I.e. the unit works independently of the controller function firm with this value.

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" -"24 V").



1 Setting "Max. Speed" (depending on device type in: %, Hz, rpm)

- "D1 Inverting" = "OFF": "Max. Speed" active at closed contact
- "D1 Inverting" = "ON": "Max. Speed" active at opened contact

## 9.9.3.12 "Freeze function" = maintain momentary modulation value, Function 14D

The device continues to work so long independently of the controller function with the momentary value of the modulation and / or speed as activated over the digital input.



Message indicated alternating with the active value "Freeze Function"

Contact at digital input e.g. "Digital In 1"

"D1 Inverting" = "OFF": "Freeze function" at closed contact activ

"D1 Inverting" = "ON": "Freeze function" at opened contact activ

## 9.9.4 Inverting analog inputs "E1" / "E2"

After programming the signal or sensor type, an inversion of the inputs can be carried out.

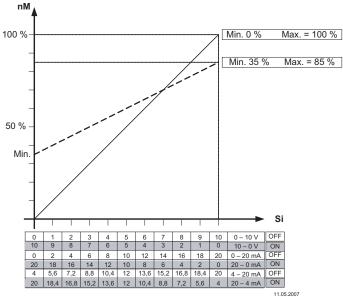


Factory setting for Inverting inputs = "OFF" (if input activated) (signal: 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA).

For activation using inverted default signals or sensors with inverted output signals proportional to the measurement range, switch inverting to "ON" (Signal: 10 - 0 V, 20 - 0 mA, 20 - 4 mA).



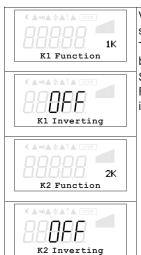




v\_invertierung\_anlaog\_eing

nM Motor speed Si Signal OFF Inverting = OFF ON Inverting = ON

## 9.9.5 Function and inverting for relay outputs "K1" and "K2"



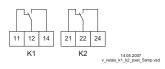
Various functions can be allocated to the relay outputs "K1" and "K2". In case of the same function allocation for "K1" and "K2", these work parallel.

The factory preset is the inversion of relay "K1" and "K2" to "OFF" (if a function has been programmed).

Switch to "ON" for inversion (switch-time response depends on the allocated function). Fundamentally, the relays can only become operative if the electronic's voltage supply is functioning. At least 2 current phases must be present!

Function	Description
OFF	No function
	Relays remain always de-energized
1K	Operating indication (factory setting for "K1", non inverting).
	Operation without fault, reports enable "OFF"
2K	Fault indication (factory setting for "K2", non inverting).
	Energized for operation without fault, for enable "OFF" not energized. De-energized at line, motor and controller fault, Sensor fault dependent on programming, external fault at digital input.
3K	External fault separate with message at digital input (factory setting if terminals bridged)
4K	Limit modulation
	Over or falling below limits for modulation
5K	Limit "E1"
	When over or falling below limits for input signal "E1"
6K	Limit "E2"
	When over or falling below limits for input signal "E2"

	For modes as controller higher 2.01
7K	Setpoint Offset
	Deviation between actual value and setpoint to high
8K	Group control
	Switching on fans depending on modulation
	For modes as temperature controller with additional functions 2.03
9K	Heating function
	Switch ON point: temperature = Setpoint +/- Offset
	Switch OFF point: Temperature around hysteresis over switch ON point
10K	Cooling function
	Switch ON point: temperature = Setpoint +/- Offset
	Switch OFF point: Temperature around hysteresis below switch ON point



Max. contact load 5A / 250 VAC

#### **K**1

1 = energized, terminals 12 - 14 bridged 0 = de-energized 11 - 12 bridged

#### K2

1 = energized, terminals 22 - 24 bridged 0 = de-energized 21 - 22 bridged

Function	Controller status	1 = ene 0 = de-e	rting
		OFF	ON
1K	Operation without fault, line supply okay	1	0
2K	Fault with indication by relay	0	1
3K	Ext. Fault at digital input for external fault	1	0
4K	Over or falling below limits for modulation	1	0
5K	over or falling below limits for input signal "E1"	1	0
6K	over or falling below limits for input signal "E2"	1	0
7K	setpoint deviation to high	1	0
8K	Activation of second group	1	0

## 9.9.6 Programming Add-on module type Z-Modul-B

Program the additional inputs and outputs likewise in "IO Setup".

After connecting the module, the settings menus are automatically expanded to include the additional inputs and outputs.

- 1 x analog input 0 10 V. For mode **1.01** without function, starting from **2.01** funktion **1E** or **2E** possible.
  - Function 1E for external target value function.
  - Function [2E] for external manual operation.
- 1 x output 0 10 V (A2 / GND), Function programmable, e.g., for: Fixed voltage, proportional level control, proportional input signal, group control, drive 2.
- 3x digital inputs (D3 / GND, D4 / GND, D5 / GND) function programmable, e.g.: Enable (ON / OFF), external malfunction, output limitation, input 1/2, target value 1/2, internal/external preset, controller / manual operation, control-function reversal ("heating" / "cooling").
- 2 x relay outputs ("K3" and "K4") Function programmable, e.g., for: Status signals, alarm indications, external malfunctions at the digital input, level-control threshold, input signal threshold, offset threshold (deviation between current and target value), group control.



Parameter	Factory setting	User Setting	Z-Modul-B					
A2 Function	1A		a					
A2 min.	0.0 V		O Z Z Z					
A2 max.	10.0 V							
A2 Inverting	OFF		31   34   32   41   44   42   \(\preceq\)   A2   GND   E3   GND   D3   D4   D5   GND     K3   K4					
D3 Function	OFF							
D3 Inverting								
D4 Function	OFF							
D4 Inverting			+   3   <sub>L</sub>					
D5 Function	OFF		010V (Ri-100k)					
D5 Inverting			Ausgang v_mc					
E3 Function	OFF		010V (I <sub>max</sub> =10mA)					
E3 Inverting			Programming of following functions of mode <b>2.03</b> is					
K3 Function	OFF		permissible on Z-Modul-B: 6A, 7A, 9K, 10K					
K3 Inverting								
K4 Function	OFF							
K4 Inverting								

#### 9.9.7 Networking via MODBUS

It is possible to network several devices with each other. The device uses the MODBUS-RTU as the protocol for the RS-485 interface.

The device address (Device-ID) is factory set to the highest available MODBUS address: 247 This address is reserved for operation with an external terminal model AXG.. and should not be occupied with anything else.



#### **Bus Address**

The addresses of the individual units must be continuously numbered beginning with "1". No address may be allocated twice. MODBUS address adjustable from 1-247. Address 247 = preprogrammed for an external terminal.

## Addressing

Switch addressing to "ON" before setting "address".

#### Reading and writing parameters

The device supports reading and writing processes for MODBUS Holding Registers. The start address is **0**; the number of registers depends on the device. If the allowable start address or number is exceeded, the device answers with an exception code. The description of the register is device dependent and can be requested from service for the device/version concerned.



## 9.10 Limits

# 9.10.1 Menu overview "Limits"



Parameter	Factory setting	User Setting			
Level. Function	OFF				
Level min.					
Level max.					
Level Delay					
Lmt E1 Function	OFF (1L*)				
Lmt E1 min	(0.0 °C*)				
Lmt E1 max.	(40.0 °C*)				
Lmt E1 Hyst.	(1.0 K*)				
Lmt E1 Del.	(2 sec*)				
Lmt E2 Function	/OFF				
Lmt E2 min.					
Lmt E2 max.					
Lmt E2 Hyst.					
Lmt E2 Del.					
Offset Function	OFF				
Offset 1					
Offset 2					
Offset Hyst.					
Offset Del.					
* Deviating factory setting for mode 2.03					
= display as long as no allocation has been carried out					

## 9.10.2 Limit indication depending on modulation

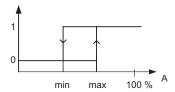
← → A ♦ A ↑ A STOP	Follow	ing functions can be allocated to the limit indication
RARRA OFF	OFF	without function
Level. Function	1L	Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO allocation Function [2K]).
		Warning symbol in display, "AL" code in events memory.
	2L	Is merely displayed in the events menu as message "msg".
	In the	O setup, a separate relay can be allocated independent of these settings.
OFF Level min.	"Level Setting	modulation exceeds the set "Level max" value, this is reported until the set value min" has been undercut.  g range "Modulation min.": "Min. Speed" - "Modulation max."  g range "Modulation max.": "Modulation min." - "Max. Speed"
Level max.	The in	dication is delayed by the time set in "Display delay".
CAMAGATA SUPPLIES OFF Level Delay	Setting	lelay exceeding "Level max." up to indication by relay and alarm symbol. g range: 0 - 120 sec. y setting: 2 sec.



## Example indication by relay "K1":

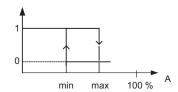
### not inverted

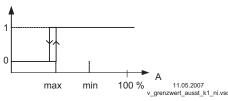
IO Setup: K1 Function = 4K IO Setup: K1 Inverting = OFF

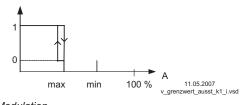




IO Setup: K1 Function = 4K IO Setup: K1 Inverting = OFF







A Modulation A Modulation

If "Level min." is higher than "Level max.", the "Level max." switching point is without hysteresi.

## 9.10.3 Limit indication depending on setting or sensor signal

( A → A & A ↑ A STOP	Follow	ring functions can be allocated to the limit indication				
	OFF	without function				
Lmt E1 Function	1L	Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO allocation Function 2K).				
		Warning symbol in display, "AL" code in events memory.				
	2L	Is merely displayed in the events menu as message "msg".				
	In the	he IO setup, a separate relay can be allocated independent of these settings.				
< A 40 A & A ? A STOP	act on	values for E1 ("E1 min" and "E1 max") can be set independent of each other and a relay together if correspondingly programmed. If a function is activated or if a s allocated, both settings ("min" and "max") are initially at "OFF".				
Lmt E1 min	Work	can be carried out with one as well as with both limit indicators.				
(A→A ♦ A↑A STOP		ame setting applies to "E2 Min." and "E2 Max.", described below for "E1".				
	Undercutting the signal ("E1 min").					
Lmt E1 max		signal undercuts the set value "E1 min", this is reported until the set value (plus able hysteresis) has been exceeded once again.				
	Excee	ding the signal ("E1 max").				
		signal exceeds the set value "E1 max", this is reported until the set value (minus esis) has been undercut once again.				
(A→A &A↑A STOP	E1 Hy	steresis				
Lmt E1 Hyst.	Hystei	resis adjustment in the unit of measure of the programmed input signal.				
( A □ A & A ↑ A STOP	E1 De	lay				
	Time o	delay exceeding "Level max." up to indication by relay and alarm symbol.				
Lmt E1 Del.	Setting	g range: 0 - 120 sec.				
mat Hi bei.	Factor	ry setting: 2 sec.				

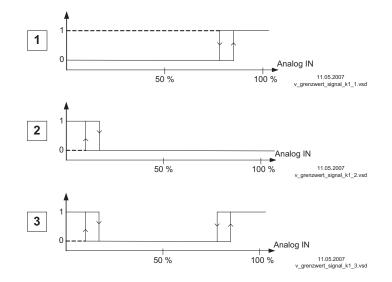


### Information

Always adjust the value for the maximum input signal higher than the value for the minimum input signal!

E1 Max. > E1 Min.

## Example for a limit indication of default signal or sensor signal to "Analog In 1"



#### Settings:

- E1 Max.: 80 %
- E1 Min.: OFF
- switching hysteresis 5 % (from 100 %)

### Settings:

- E1 Min.: 20 %
- E1 Max.: OFF
- switching hysteresis 5 % (from 100 %)

#### Settings:

- E1 Min.: 20 %
- E1 Max.: 80 %
- switching hysteresis 5 % (from 100 %)

Terminal "E1" and "GND" alarm via relay "K1" (non-inverted) IO Setup  $\rightarrow$  K1 function:  $\boxed{5 \text{ K}}$  = limit indicators

## 9.10.4 Limit indication depending on (offset) to Setpoint

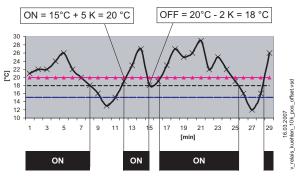
In operating modes as a controller (via **2.01**), two limit indicators can be carried out based on the set target value (Setpoint) and measured actual value (on E1).

	Follov	ving functions can be allocated to the limit indication			
	OFF	without function			
Offset Function	1L	Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO allocation function [2K]) warning symbol in display, "AL" code in events memory.			
	2L	Is merely displayed in the events menu as message "msg".			
	In the	IO setup, a separate relay can be allocated independent of these settings.			
Offset 1	Both v	t 1, Offset 2  values for Offset 1 and Offset 2 can be set independent of each other and act on by together if correspondingly programmed. If a function is activated or if a relay is ted both settings (Offset 1 and Offset 2) are initially at "OFF".			
	Work	can be carried out with one as well as with both limit indicators.			
Offset 2	"Offset 1" for alarm in case of an exceeding of the max. deviation between actual and target.				
	Switch ON point: actual value = Setpoint +/- offset				
	Swtich	n OFF point: Actual value by hysteresis under the switch-on point			
	"Offse	t 2" for alarm in case of an undercutting of the max. deviation between actual and			
	Switch	n ON point: actual value = Setpoint +/- offset			
	Swtich	n OFF point: Actual value by hysteresis over the switch-on point			
Offset Hyst.	Hyste	t Hysteresis resis switch-on point: In temperature regulation + / - 10 K, otherwise sensors 10 neasurement range			
Offset Del.	Time of Settin	t Delay delay until indication through relay and alarm symbol. g range: 0 - 120 sec. ry setting: 2 sec.			

Example for temperature regulation; for other modes of operation settings in corresponding sensor unit.

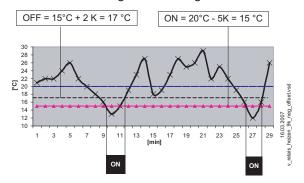


#### Offset 1 for alarm during exceeding



Example: Setpoint 15.0 °C, Offset +5.0 K, Hysteresis 2.0 K

### Offset 2 for alarm during undercutting



Example: Setpoint 15.0° C, Offset -5.0 K, Hysteresis 2.0 K

## 9.11 Motor Setup

## 9.11.1 Menu "Motorsetup"



## Menu group Motor Setup

Parameter	Factory setting	User Setting
Rampup time	20 sec	
Rampdown time	20 sec	
Startvoltage	15 %	
Suppression1	OFF	
Range1 min.		
Range1 max.		
Suppression2	OFF	
Range2 min.		
Range2 max.		
Suppression3		
Range3 min.	OFF	
Range3 max.		

#### 9.11.2 Setting for Rampup time and Rampdown time

By separate menus for Rampup time and Rampdown time an adjustment is possible to individual system conditions.

This function is switched behind the actual controller function.



#### Rampup time

Time setting in which the automatic controller output from 0 % to 100 % rises.

Setting range: 0...250 sec.

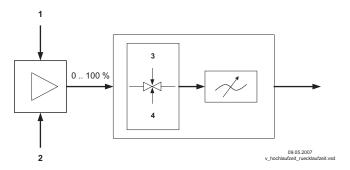
Factory setting: 10 / 20 / 30 / 40 sec. (depending on device type)

#### Rampdown time

Time setting in which the automatic controller output from 100 % to 0 % reduces.

Setting range: 0...250 sec.

Factory setting: 10 / 20 / 30 / 40 sec. (depending on device type)



- external Signal
- Setting
- Rampup time
- Rampdown time

#### 9.11.3 **Setting Startvoltage**



#### Startvoltage

The power section switch-on point can be adjusted to prevent humming noises in stationary fans.

With a control variable of approx. 5 %, the modulation is switched from "0" to 15%. The new control range is thus 15 - 100 % (Modulation @Info menu).

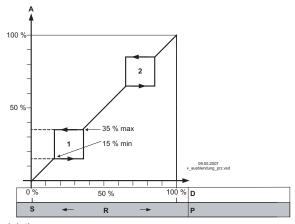
Setting range: 0 - 50 % Factory setting: 15 %

#### 9.11.4 Suppression of speeds

Suppression of up to three speed ranges.

Under certain circumstances, it is possible to prevent disturbing noises that can arise at certain speeds due to resonances.

#### Example for suppression of 2 ranges (Idealized principle diagram)



Setting depending on device type in: %, Hz, rpm

- Modulation Setpoint Pband

- Speed controller: setting signal P-controller: control deviation

Suppression1	$\rightarrow$	Factory setting no suppression active = "OFF"	$\rightarrow$	Suppression1
Rangel min.		Setting for "Range1 min." Setting range: "Shutdown Freq." - "Range 1 max."	$\rightarrow$	Rangel min.



Rangel max.	$\rightarrow$	Setting for "Range1 max." Setting range: "Range 1 max." - "Max. Frequency"	$\rightarrow$	Rangel max.
Suppression2	$\rightarrow$	Identical procedures for Suppression2 and Suppression3, as far as desired	$\rightarrow$	etc.

# 10 Diagnostics menu

Diagnostic	The diagnostics menu supplies information about the momentary operating condition of the device.
00056:46:13	O = Operation, T = Time, C = Controller  The time counting runs, as soon as mains voltage is connected (without fault).  If events step on (Motor fault, External Error, etc.), the period of operation is stored at this time (© Events).
00056:46:13	O = Operation, T = Time, M = Motor The time counting runs as soon as a modulation of the controller is present
E1-KTY *C	
A-0A CATA STOP MA E1-Current	Signal height at analog input E1 (Analog In 1)
E1-Voltage	
*C E2-KTY	
E2-Current	Signal height at analog input E2 (Analog In 2)
V E2-Voltage	
V E3	Signal height at analog input E3 (Analog In 3*)
VA → OA ♦ A ↑ A STOP	Status digital input 1 (Digital In 1)  OFF = terminals D1 - D1 bridged ↔ ON = terminals D1 - D1 not bridged

(A→A ♦A↑A STOP	Status digital input 2 (Digital In 2)
D2	OFF = terminals D2 - D2 bridged ↔ ON = terminals D2 - D2 not bridged
(A⇒A &A↑A STOP	Status digital input 3 (Digital In 3*)
880EE	OFF = terminals D3 - GND bridged ↔ ON = terminals D3 - GND not bridged
(A-OA ∳A↑A STOP	Status digital input 4 (Digital In 4*)
880EE	OFF = terminals D4 - GND bridged ↔ ON = terminals D4 - GND not bridged
(A-0A & A↑A STOP	Status digital input 5 (Digital In 5*) OFF = terminals D5 - GND bridged ↔ ON =
88866	terminals D5 - GND not bridged
23	
(A-0A & A î A STOP	OFF = relay K1 de-energized: terminals 11 - 12 bridged
K1	ON = relay K1 energized: terminals 11 - 14 bridged
(A→A &A↑A STOP	OFF = relay K2 de-energized: terminals 21 - 22 bridged
88866 K2	ON = relay K2 energized: terminals 21 - 24 bridged
(A→A &A↑A STOP	OFF = relay K3* de-energized: terminals 31 - 32 bridged
880FF	ON = relay K3* energized: terminals 31 - 34 bridged
(A→A &A↑A STOP	OFF = relay K4* de-energized: terminals 41 - 42 bridged
880FF K4	ON = relay K4* energized: terminals 41 - 44 bridged

<sup>\*</sup> When operating together with the "Z-Modul-B" type expansion module, the diagnosis menu is automatically expanded to include the additional inputs and outputs.

# 11 Events / Fault signals

## 11.1 Display and query of events and malfunctions

(A-0A ♦ A ↑ A IDP	Events during operation can lead to a malfunctioning of the device.  The last 10 (0 - 9) events and malfunctions are stored in the "Events" menu group (position "0" = most recent event).
Essemple for possible events	The device differentiates between 3 types of events:
MS9 Sensor 1	Messages with code Msg Message sensor fault for information, for Alarm sensor deactivated.
A-0A-6A-1A-10P A1 External error	2. Alarms with code AL Events during which the device automatically restarts operation after the cause of the malfunction has been remedied (e.g. mains failure), or remains in operation (e.g. externally-trunked centralized fault).
Motor fault	3. Error with code Err Events that lead to a disconnection of the controlled output (e.g. excess motor temperature). Restarting is only possible after a reset (locked).





Controllers period of operation at time of message: With the **P** key can be switched between description of the message and the Controllers period of operation at this time. E.G. on place 3 which is past message **motor fault**.



## 11.2 Messages and trouble shooting

A momentary pending alarm or error message is indicated by a blinking indicator and appears alternately with the standard display.

Display	Code*	Relais switches **		Cause	Reaction of Controller	
		Operation	Fault		Adjustment	
CA=0A ∳A↑A STOP					Line voltage available?	
88888					Unit switch OFF and automatically ON when the voltage has been restored	
					check internal controller fuse	
88868		X	-	No enable	Switch OFF by external contact (function TD = enable programme for Digital In)	
Al Factory sett.	AL	-	-	fault in Eprom	works with defaults	
<a⊸0a &="" aîa="" stop<="" td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></a⊸0a>						
A1 EEPerror	AL	-	X	fault EEP damaged	works with defaults	
A1 EEP Corruption	AL	X	Х	EEP data incorrectly	controller runs with the read settings	
	AL	_	selecta-	Alarm from external contact	Device continues working un- changed	
External error	,		ble	A Harm Hom Oxtornal Contact	check contacts	
<a→a stop<="" td="" ♦a↑a=""><td></td><td></td><td></td><td>Limit indication minimum</td><td></td></a→a>				Limit indication minimum		
Al Lmt E1 min	AL	-	selecta- ble	Actual value below setting "Alarm Minimum" (Input "E1")	Device continues working un-	
A O A A A A TOP  Al  Lmt E1 max.	AL	-	selecta- ble	Limit indication maximum Actual value above setting "Alarm Maximum" (Input "E1")	changed Check setting and sensor	
Mse Sensor 1	Msg or. AL*	selecta- ble	selecta- ble	Interruption / short circuit in the sensor leads or sensor values measured are outside measuring range	The device works with minimal or maximum modulation depending or whether there is a short-circuit or ar interruption, and on the programme mode of operation.  Check sensor	
Motor fault	Err	x	Х	Tripping of connected thermostat or break between terminals "TB".	The unit then remains switched off. A programmed operating and fault-indicating relay is triggering Check motor and connection then reset	

<sup>\*</sup>Code: Err = Error, AI = Alarm, Msg = Message



<sup>\*\*</sup> Relais switches dependent on programmed function

### 12 Enclosure

#### 12.1 Technical data

The information on the rating plate is valid for a maximum ambient temperature of 40 °C.

Туре	PartNo.	Rated current {1}	max. line fuse {2}	Integrated semiconductor fuse {3}	max. heat dissipation {1}	Weight
		[A]	[A]		[W]	[kg]
REPT6	5698 (303610-42)	6	10	M 10 A 5x20 mm	20	1.4
REPT10	5699 (303611-42)	10	16	FF20 A 6x32 mm	40	2.4

- {1} with supply voltage of 230 V / 50 Hz, values for other specifications available on request
- {2} Max. supply side line fuse according to DIN EN 60204-1 classification VDE0113 chapter 1
- {3} Integrated semiconductor fuse in device (no line safety switch)

1 ~ 230 V (-15+10 %), 50/60 Hz		
for 0 - 10 V input: $R_i$ > 100 kΩ		
for 4 - 20 mA input: $R_i$ = 100 $\Omega$		
approx. 0 - 100 % of applied mains voltage		
approx. 0.2 A		
+24 V ±20 %, I <sub>max</sub> 50 mA		
I <sub>max</sub> 10 mA (short-circuit-proof)		
40 °C (up to 55 °C with derating)		
0 °C (if mains voltage is not switched off up to -20 °C)		
04000 m amsl		
above 1000 m amsl the rated current is to be reduced by 5 % / 1000 m		
85 % no condensation		
Interference emission EN 61000-6-3 (domestic household applications)		
Interference immunity EN 61000-6-2 (industrial applications)		
According EN 61000-3-2 (for a "professional device")		
© Electrical installation / harmonics current		
IP54		

#### 12.1.1 Performance reduction during elevated ambient temperatures

The maximum permissible ambient temperature for the devices is 40 °C. Up to this temperature, loading (maximum continuous current) with the specified rated current is possible.

The removal of heat in the unit due to power dissipation is dependent on the ambient temperature, so the maximum load has to be reduced if the ambient temperature is higher than 40 °C! For each degree higher the load has to be reduced approx. 2.2 %.

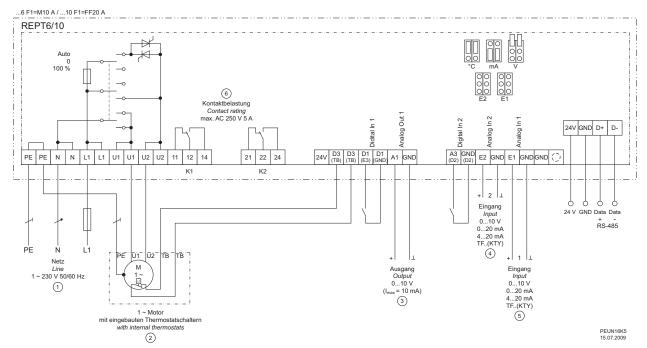
The average value measured during a 24 h period must be 5 K under the max. ambient temperature. For installation in a switch cabinet, the device's dissipation and its possible affect on the ambient temperature must be taken into consideration (© Technical data)!

#### Maximum load for ambient temperatures higher 40 °C

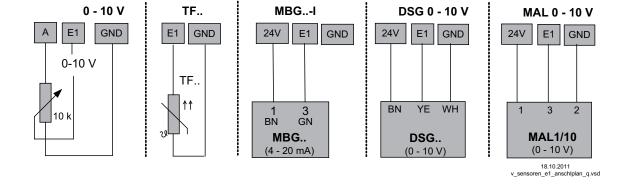
Туре	Rated current for 40 °C	max. current load for 45 °C	max. current load for 50 °C	max. current load for 55 °C	
	[A]	[A]	[A]	[A]	
REPT6	6	6.0	5.5	5.0	
REPT10	10	9.5	9.0	8.0	



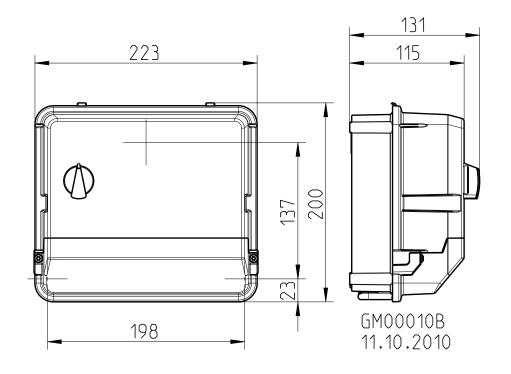
#### 12.2 **Connection diagram**



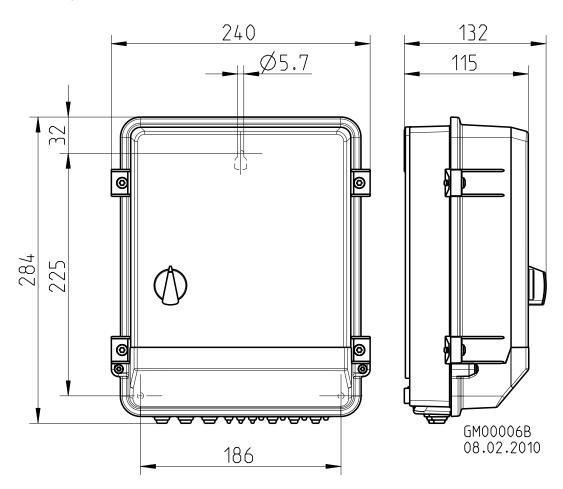
- Line 1 ~ 230 V, 50/60 Hz
- 1 ~ Motor with internal thermostats
- Output 0...10 V (I<sub>max</sub> = 10 mA)
  Input 2: 0...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA, TF.. (KTY)
  Input 1: 0...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA, TF..(KTY)
  Contact rating max. AC 250 V 5 A



# 12.3 Dimensions [mm] REPT6



## REPT10



# **12.4** Index

Α		0	
address Average calculation	54 23	Outdoor installation outputs 0 - 10 V	8 11
В		Р	
Base setup	43	P-component	43
С		pin code PIN input	38 38
control cable	9	PIN protection	40
D		R	
D-component diagnostics menu Digital inputs DSG	43 60 46 29	Rampdown time Rampup time Relay outputs Reset Reset resonances	58 58 11 46 50 59
Enable	46	S	
Events External Setpoint	61 17	standard voltages Suppression	10 59
G		Т	
group control	42	Technical data	4, 63
Н		The motor can be protected two-wire technology	10 11
heat dissipation Holding Registers humming noises	63 54 59	<b>U</b> user settings	40
1		V	
I-component Input resistance	43 63	voltage regulation	10
K			
K Factor	33		
L			
Limit Limits line fuse LON®	41 55 63 13		
М			
mains is connected mains voltage MAL1, MAL10 maximum control current Minimum space requirement Minimum speed cut off MODBUS Mode motor feed cable motor protection unit	10 10 36 10 8 42 12 18 9		



# 12.5 Manufacturer reference ( )

Our products are manufactured in accordance with the relevant international regulations. If you have any questions concerning the use of our products or plan special uses, please contact:

Systemair Industrievägen 3 73930 Skinnskatteberg Telefon:+46 (0) 222 440 00 Telefax:+46 (0) 222 440 99 mailbox@systemair.se www.systemair.se

